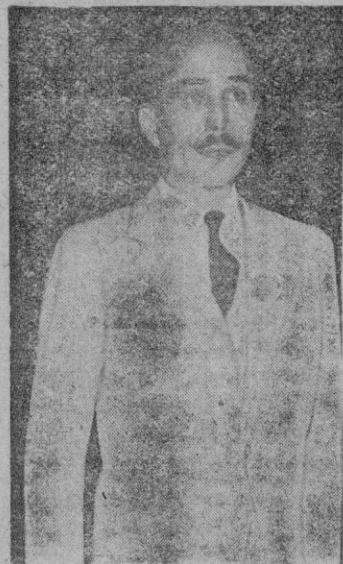


TALAL, REY DE JORDANIA



Ginebra. — El nuevo Rey de Jordania, Talal, que hace unos días prestó juramento como soberano del país jordano (Foto "Cifra Grafica")



# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANIS, 2  
Redacción: 2078  
Administración: 1745

Martes, 11 de Septiembre 1951 Año XIII - Número 8 688  
PALMA DE MALLORCA PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## CAMBIOS RADICALES EN EL COMUNISMO CHECO

### Desaparecen o son postergadas estas figuras stalinistas

Viena 10. — El partido comunista checo, el Gobierno y la Organización Económica del partido, han sufrido los cambios más radicales que se han conocido desde el golpe de estado comunista de 1948.

Varias figuras de categoría destacada han desaparecido de la escena y otras, de marcada significación stalinista, han sido postergadas.

Ha sido nombrado un dictador económico con plenos poderes sobre la administración de la industria y el comercio del país y se ha establecido una especie de Ministerio inspector para vigilar toda posible deficiencia en los diversos ministerios.

La reorganización comenzó el jueves pasado el Comité Central del partido comunista votó a favor de abolir la Secretaría General y sustituirla por un "politburó".

Al día siguiente, viernes el Gobierno creó el nuevo Ministerio de control con jurisdicción sobre todos los sectores de la economía de la administración, y abolió el Ministerio de Industria, que fue sustituido por cinco Ministerios diferentes.—Efe.

## La bienal de Venecia

### UNA PELICULA JAPONESA, GANA EL GRAN PREMIO

Venecia, 10. — El Gran Premio del Festival Cinematográfico, ha sido concedido a la película japonesa "Rashomon" (Hombre del Bosque), dirigida por Achira Kurosawa.

Se concedió un premio especial a la película "Un tranvía llamado deeso", adaptación por Elia Kazan, de la famosa comedia de Tennessee William.—Efe.

## Papagos pierde terreno en las elecciones griegas

### Estas no conseguirán dar al país una situación más estable

Atenas 10. — Según los últimos resultados de las elecciones, se cree en los medios políticos, que la agrupación de Papagos, ha fallado en su intento de conseguir la mayoría absoluta para gobernar al país durante los cuatro años venideros.

En los círculos diplomáticos se teme que las elecciones, cuyo fin era dar al país una administración más estable, no hayan conseguido su propósito. El Primer Ministro, Venizelos, liberal, dijo que no pensaba dimitir hasta que no se reuniera el Parlamento, el 10 de octubre.—Efe.

Atenas. — Un comunicado oficial de los resultados electorales cuando se llevan contadas 1.148 urnas de las 3.910 existentes, anuncia los siguientes: Agrupación griega (de Papagos), 171.751 votos, Unión Progresista Nacional, 158.021, Liberales, 70.697, Bloque Demócrata Unido, 70.605, Populistas de Tsaldaris, 27.748, Demócratas socialistas, 10.838, Socialistas de Svolos, 1.787.—Efe.

Atenas 10. — Sigue en cabeza el partido del General Papagos, cuando va efectuado el recuento de 2.307 urnas. Los resultados, son:

Agrupación griega, 340.304 votos, Coalición Progresista de Plastiras, 235.920, Unión Democrática de Izquierdas, 125.277, Liberales de Venizelos, 163.541, Populistas de Tsaldaris, 50.937, Socialistas demócratas, 20.694.

El partido derechista del Mariscal Papagos, parece tener asegurada la victoria, pero no es probable que consiga la mayoría necesaria para formar un gobierno estable y dominar en el parlamento por sí sólo.

En el momento de terminar el escrutinio de unos dos tercios de los colegios, los indicios son de que el gobierno será formado por una coalición de los progresistas de Plastiras y los liberales de Venizelos, que van a continuación.

La lucha es tan reñida, que puede tardarse una semana en conocerse un resultado definitivo, hasta que se reciban las votaciones de 200.000 soldados. Todos los votos de militares tienen que trasladarse desde cada unidad militar al lugar de residencia del soldado.

Hasta ahora parece que los resultados han constituido un rotundo fracaso para los partidos de Papandreu y Svolos, los dos socialistas, mientras que

## BALEARES EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE NATACION



Madrid. — El equipo balear al borde de la piscina municipal, momentos antes de dar comienzo una de las pruebas del Campeonato. — (Foto "Cifra")

## COHETES SOVIETICOS EN COREA

### 15 DIAS DE OFENSIVA: 25.000 bajas comunistas

TOKIO 10. — PROYECTILES-COHETES DE FABRICACION SOVIETICA HAN ESTADO CAYENDO, DETRAS DE LAS LINEAS ALIADAS EN EL FRENTE CENTRO-ORIENTAL DE COREA DURANTE VARIOS DIAS, SEGUN SE HA REVELADO HOY.

LOS PROYECTILES SON DE 32 MILIMETROS Y AL PARECER SE LANZAN DESDE UN CAMION SIMILAR A LOS UTILIZADOS POR LOS NORTEAMERICANOS.

ESTOS PROYECTILES TIENEN UN RADIO DE ACCION DE UNOS DIEZ KMS.—EFE.

## Ministros en viaje

### EL DE JUSTICIA

El Ferrol del Caudillo, 10. — En viaje particular ha llegado el Ministro de Justicia, señor Iturmendi. Efectuó varias visitas y recorrió la población, la bahía y factorías. Después siguió viaje en automóvil a Ribadeo.—Cifra.

### EL DE AGRICULTURA

Torrelavega, 10. — Esta tarde, acompañado de las autoridades provinciales y locales, el Ministro de Agricultura ha visitado una importante factoría de fibras artificiales.

A continuación inauguró el centro de investigación e indemnización ganadero, establecido en esta ciudad y montado con todos los adelantos, por cuenta de la Junta del fomento pecuario del Ministerio de Agricultura, de la Diputación Provincial y del Ayuntamiento de Torrelavega.—Cifra.

### EL DE OBRAS PUBLICAS

Vigo 10. — Después del almuerzo celebrado en el Palacio Municipal el Ministro de Obras Públicas, acompañado del Subsecretario del Departamento señor Rivero de Aguilar, el Director General de Puertos, señor Martín Vidal y otras autoridades fueron en automóvil por la carretera de orilla al mar de la playa de Samil, trasladándose luego al aeropuerto de Peinador. En este lugar fue saludado el Conde de Valdelella por el General Jefe de la V Región Aérea, señor Rubio.

Después el Ministro de Obras Públicas se dirigió a La Toja para continuar el Prizo de Paramello, donde pernoctará.—Cifra.

### EL DE ASUNTOS EXTERIORES

Oviedo 10. — El Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo, ha llegado a esta capital procedente de La Coruña y de paso para Santander. Hoy pernoctará en Oviedo.—Cifra.

Tokio. — Los comunistas se han replegado en un sector del frente coreano durante el día de ayer, mientras que los aliados lanzan una serie de ataques a lo largo de todo el frente para desorganizar toda posible ofensiva roja.

Las fuerzas aliadas en Corea central han llegado casi a las puertas del vicío "triángulo de hierro" comunista, bajo un intenso fuego artillero y aéreo, que obligó a los rojos a salir huyendo.—Efe.

Cuartel General del Octavo Ejército (Corea). — La Infantería de las Naciones Unidas se apoderaron de una importante altura al Sureste de Pyongyang en el vértice superior del "triángulo de hierro" y han lanzado su fuego contra los comunistas, que resisten.—Efe.



## Vuelve a rodar el balón

El domingo, aún cuando se celebraran algunos partidos el sábado, se inició en toda España el Campeonato Nacional de Liga, en sus tres Divisiones. Nuestro club reproduce una jugada de las muchas que se llevarán a cabo en "Son Canals", cuyo encuentro así como de todos los celebrados, le ofrecemos amplia información en nuestras páginas deportivas (Foto "JUANET")

## Inglaterra suspende el envío de dólares y materiales a Persia

### La policía, al expirar el plazo de 15 días, expulsará a los técnicos británicos

Londres 10. (Urgente). — Inglaterra ha suspendido hoy el envío de dólares procedentes de la zona de la libra esterlina a Persia, y ha prohibido la exportación de materiales de difícil obtención a dicho país, se anuncia oficialmente.

Una nota hecha pública por el Ministerio británico de Hacienda, señala que, en vista de la ruptura de las negociaciones petrolíferas en Teherán, el Gobierno se ve obligado a retirar ciertos privilegios excepcionales que hasta ahora venía concediendo a Persia en virtud de la importancia que tenía su petróleo para la economía nacional inglesa.

El comunicado precisa que, entre aquellos privilegios figuraban el derecho por parte de Persia, de poder cambiar las libras esterlinas en dólares.—Efe.

Teherán, 10. — La policía persiana "emprenderá la acción necesaria" para expulsar a los técnicos petrolíferos británicos, del Irán, cuando expire el ultimatum de quince días dado por el Primer Ministro Mussadeq, según ha manifestado hoy a los periodistas el Vice-Primer Ministro Sussein Ratemí.

Ratemí señaló que este es el último intento de llegar a una solución del problema con los ingleses y agregó que no había más propuestas persas "Si Gran Bretaña tiene buena voluntad — agregó — aceptará estas propuestas como base de futuras negociaciones, a fin de impedir consecuencias radicales."

También dijo que el Irán se atiene a su primitiva propuesta de tres puntos que pedía que los empleados británicos firmasen contratos individuales con la compañía persa.—Efe.

## Buena corrida en Albacete

### Cogida grave de Capetillo

Albacete 10. — Primera corrida de FERIA. Media entrada. Los toros de Contreras fueron desahados por el veterinario por su escaso tamaño. Se lidiaron en su lugar cinco de Galache y uno de Ignacio Sánchez.

LUIS MIGUEL veroníca entre ovaciones. Tres buenos pares de banderillas. Faena con pases de rodillás, muy valiente. (Ovación). Molinetes, rodillazos, pases con la derecha, naturales y adornos. Una estocada hasta el puño y descabello al primer golpe. (Ovación, dos

orejas y vuelta al ruedo). En su segundo, bien con el capote. Faena muy valiente a base de naturales y derechas. Molinetes de rodillás y pases de



LITRI

petición de oreja, vuelta y saludos).

CAPETILLO comenzó dominando al manso con pases de castigo. Seis en redondo Molinetes, de pecho, desplantes y de otras marcas. Estocada hasta el puño, resultando cogido y volteado. Pasa a la enfermería.—Efe.

## Don Mariano Lambea, Gobernador Militar de Mallorca

Madrid, 10. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: EJERCITO. — Decreto por el que se nombra Gobernador Militar y Jefe de las Tropas de Mallorca, al General de Brigada de Infantería, don Mariano Lambea Massa, cesando en su actual destino.



## Persecución RELIGIOSA EN VIENA

VIENA 10. — INFORMAN DE BUCAREST QUE SE HA INICIADO EN AQUELLA CIUDAD UN PROCESO CONTRA DIEZ PERSONAS, ENTRE LAS QUE FIGURAN EL OBISPO CATOLICO DE TIMISHOARA Y VARIOS SACERDOTES ACUSADOS TODOS ELLOS DE PARTICIPAR EN UN COMplot CONTRA EL ESTADO, DIRIGIDO POR EL VATICANO.

EL FISCAL HA SOLICITADO LA ULTIMA PENA CONTRA LOS ACUSADOS, QUIENES HAN "CONFESADO SU CULPABILIDAD". — Efe.

## PARRICIDIO en Barcelona

### quería matar a su mujer, y mata a su hija

### CIANURO DE POTASA EN UNA BOTELLA DE CERVEZA

Barcelona 10. — La policía ha descubierto un parricidio cometido en el mes de junio último en Barcelona. Según las informaciones recibidas, Luis Artés Alesa, de 27 años, que sostenía relaciones ilícitas con una artista, decidió, para poder casarse con ella, matar a su mujer.

A tal efecto, sustrajo de la fábrica donde prestaba sus servicios como director y socio, una cantidad de cianuro de potasa, que echó en una botella de cerveza, bebida que su esposa tomaba todas las mañanas.

El día 26 de junio último, la esposa, como de costumbre, almorzó con cerveza, bebiendo de la botella que había preparado su marido. También ingirió de esta la hija del matrimonio, Montserrat, de 18 meses que solía tomar algo del almuerzo de su madre.

Al poco rato de haber bebido la cerveza, la niña se puso grave y falleció. Por su parte, la madre tuvo un vómito que al principio se creyó era debido al embarazo, estado en que se encontraba. Los médicos diagnosticaron en aquella ocasión la muerte de la pequeña a causa de meningitis y se efectuó la inhumación del cadáver.

Las sospechas de la policía determinaron un interrogatorio a Luis Artés y demás familiares sin conseguir resultado positivo alguno, hasta que, ante la amenaza de ser exhumado el cadáver de la niña para verificar la autopsia, confesó su delito, procediéndose a su detención y la de su amante, por suponer que haya tenido parte en el hecho.

## 14 PAISES en Madrid

### XXI SESION DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL VINO

Madrid, 10. — Mañana comenzarán en Madrid sus deliberaciones los asistentes a la XXI sesión anual de la Oficina Internacional del Vino.

Asisten a ella representantes de los siguientes países: Argelia, Alemania, España, Francia, Grecia, Italia, Luxemburgo, Marruecos, Francia, Holanda, Portugal, Suiza, Túnez, Turquía y Unión Sudafricana.—Cifra.

## Para la tuberculosis Tres nuevas drogas procedentes de hongos

Nueva York 10. — Tres nuevas drogas procedentes de hongos han resultado ser útiles para el tratamiento de la tuberculosis. Esta información ha sido facilitada por varios doctores de la "Ciba Farmacéutica S.A.", en sus intervenciones en el XII Congreso Internacional de Química Aplicada.—Efe.



# ayer en la ciudad

**La primera Falla será la última...**

Consistió el último número de las recién terminadas fiestas de El Terreno, en la quema de una "falla" de motivos irónico-turístico-mallorquines, que días atrás había sido montada en la calle de Teniente Mulet, a pocos metros de la iglesia parroquial. Sin llegar, ni por asomo, a la magnificencia artística de los monumentos valencianos destinados al fuego en maravillosa y exacta eclosión de sentir y hacer típica y temperamental española, la "falla" de El Terreno, era un intento y tal vez un inicio...

Pues bien; llegado el momento, sólo un montón absurdo de papeles, maderas y virtutas pudo arder. La "gamberrada" noctívaga que alcanzó su plenitud numérica y ruidosa en la madrugada del sábado yendo y viniendo de la Bonanova con cargamento excesivo de guitarras y vino, la fue destruyendo a mansalva, si piedad ni motivo, por el gusto de destruir.

En realidad, lo de la "falla" no es más que un pretexto y, si se quiere, un símbolo. Aferrados a ella, volvemos a dar la voz de alarma seriamente sobre el peligro del arrasador "crecimiento" de los gamberros desatados precisamente en una tierra donde el silencio y el comedimiento que eran sus raras virtudes más preciadas, no se rompan sino por excepcionales motivos y en fechas señaladísimas. En esta sección se han ido señalando focos y fugares y fechas, y se ha insistido hasta el cansancio, rozando incluso el riesgo de aburrir con tanta monotonía. No sólo no ha bastado, sino que últimamente, el "gamberrismo" ha desbordado ya sus habituales zonas de rutas tabernarias para extenderse por playas, hoteles, tranvías y centros de concentración de turistas...

Véase como, al ritmo ascendente de esa marea que tanto daño está haciendo en todos los aspectos, ha ido cambiando el tono de nuestras lamentaciones. De ese mismo tono quisieramos que fueran las medidas que se adoptaran si se quiere de una vez terminar con el mal. No basta para contenerlo, la guardia municipal con que contamos. Ni está equipada, ni preparada, ni pagada. La nocturna y la diurna...

Y mire usted por donde, la "falla" de El Terreno — la pobre falla desgarrada antes de cumplir su ignea misión — nos ha llevado al viejo tema de los guardias urbanos. Viejo es, e irresoluble debe ser, cuando la solución no apunta por parte alguna. A pesar de promesas y buenos propósitos que, con todo, a ninguna parte llevan.

F. J. J.

# Los agentes de viaje sudamericanos alaban, antes de marchar, Mallorca

## Ayer mañana prosiguieron viaje Madrid-Sevilla-Buenos Aires

El domingo dieron por terminada su estancia en Mallorca los agentes de viaje sudamericanos. Empezaron regreso, en la madrugada de ayer, a Madrid y Sevilla, desde donde retornan a Buenos Aires, Mallorca ha sido para el grupo el punto de máxima residencia de todo su itinerario, que, aparte nuestra nación, ha comprendido, en su gira por Europa, Italia, Suiza y Francia. Unas horas antes de su marcha en alas de Aviación y Comercio, recogemos, en dos escuetas preguntas, la impresión que a los agentes de viaje les causó Mallorca y, a su creencia, qué estiman lo mejor de nuestra isla.

Contesta Paula Pellini, de la Compañía Italiana de Turismo: —Estupenda. —Las Cuevas del Drach. Incapaces de imaginar tanta belleza para que el alma se transporte sin pensamiento... Habla Enrique Menéndez de la E. V. E. ...

—Una sola palabra; excelente. —Formentor, y la comida que vi pasar (el joven Menéndez tuvo un ataque de apendicitis en Francia, y cuida su salud). Opina Igor Caruana de Imatur: —Excelente. —Todo es tan maravilloso que

no creo puedan establecerse diferencias.

Contesta José Scalerandi; de Exprinter:

—Mallorca es una isla maravillosa, vista desde distintos ángulos. Los habitantes de la isla armonizan la belleza y naturaleza de Mallorca con su simpatía y amabilidad.

—Las Cuevas del Drach, sus bañías, los bailes regionales de Selva y, unido a ella, la extraordinaria belleza de las mallorquinas... Opina Antonio Delfino (hijo), de Grandand-Delfino:

—Magnífica. N. es mi primer viaje. Había estado, en 1930, en una excursión realizada por el Mediterráneo, pero le aseguro que he sacado asombrosos conocimientos de este viaje. Mallorca tiene inmensas posibilidades para el turismo sudamericano, en particular. Hemos podido apreciar, igualmente, la bondad del carácter mallorquín, tan gentiles todos, y, una vez más la belleza de esta tierra.

—Hay dos cosas que de Mallorca pueden impresionar. La calma, la tranquilidad y el sol, primero y luego, las Cuevas del Drach. Ni Capri, puede en belleza natural compararse a Mallorca... Además, añade la fertilidad de su suelo, donde no queda un palmo de tierra sin cultivar, y la predisposición aquí de olvidarse de todas las miserias humanas que albergan esos mundos.

Habla José Marcelo Giannoni de Wagons List Cook: —Extraordinaria Mallorca. —Mallorca entera es lo mejor de ella.

Opina José Andrés Pisani, director de Imatur.

—¿Qué puedo decir? No hay palabras.

—La Catedral, que debía iluminarse exteriormente por las noches, como faro espiritual de la isla. En otro aspecto, las Cuevas del Drach. Walt Disney obraría verdaderas maravillas si pudiera contemplarlas. Sintetizando, encanta el trayecto Palma-Mansor, los molinos, esa tierra roja que en la Argentina no hay más que en el Norte, los olivos. Esa influencia telúrica que se siente atravesando la isla. Algo más maravilloso que Suiza, donde el panorama se repite. Creo que ni Cervantes, ni Alejandro Dumas llegarían a saber describir lo que es Mallorca en sí. Yo recuerdo unos versos publicados por un americano famoso con su firma E. P., que, en mi vida, venían a decir que hay cosas tan hermosas que hay que verlas para apreciarlas, porque aquél que no las ve no las puede apreciar...

Finalmente el grupo, fuera de las dos preguntas de rigor, nos hizo saber con unanimidad su encanto por las atenciones tenidas con ellas por agencias, hoteles y Oficina de Turismo de Palma. Palabras que, gustosamente, hacemos llegar a estas entidades.

### ULTIMA JORNADA

Llegados a media hora de Formentor, donde habían pernoctado, el Hotel Alcina les hizo los honores del almuerzo. En la mesa, junto al grupo se sentaron el jefe de la Oficina de Turismo en Palma señor Sáinz y el Director General de Viajes Iberia, señor Vicens, cono asimismo el propietario del Hotel, señor Alcina, a quien a los postros se felicitó por el espléndido servicio.

Por la noche el Hotel Mediterráneo les ofreció una cena, en donde se reunieron con los agentes de viaje sudamericanos, el nombrado señor Sáinz, todos los directores y representantes de agencias de turismo de Palma, directores de hoteles de Palma, el señor Lora, Delegado de Aviación y Comercio y el Secretario de los Ferrocarriles de Mallorca, señor Ferrer y prensa local. Hizo los honores de la mesa el señor Cubeles, director del Hotel quien convivió con todos gentilmente.

DO<sup>S</sup> SANTOS

# VOZ del movimiento S. E. M.

## PRESENTACION DE AFILIADOS

En cumplimiento de las instrucciones dadas por nuestra Jefatura Nacional, los afiliados a nuestro Servicio y que hayan sido destinados a esta provincia en el último Concurso General de traslados, harán su presentación personal a esta Jefatura (Fortuny n.º 9), o remitirán por correo una ficha con los siguientes datos: Nombre y apellidos — naturaleza — fecha de nacimiento — Escuela de procedencia (localidad y provincia) — destino y domicilio actuales — número del carnet y categoría en Falange — número del carnet de afiliado al S. E. M. Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Palma, 8 de Septiembre de 1951. — EL JEFE PROVINCIAL DEL S. E. M.

## Religiosas

### CULTOS PARA MARXA Cuarenta Horas

Concluyen en San Nicolás dedicadas al Dulcísimo Nombre de María. Exposición a las 5 de la tarde. A las seis actos de coro a las 7:30 rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Actos religiosos. En el Socorro continuación del septenario de San Nicolás de Tolentino, por la tarde a las 7:30. Visita A la Virgen del Pilar en Montesión.

## Gobierno Civil

Bajo la presidencia de nuestra primera Autoridad Civil el Excmo. señor Gobernador de la Provincia, don Francisco Sáenz de Tejada, se reunió en la mañana de ayer la Junta Provincial del Consejo Nacional de Educación para tratar asuntos de su competencia.

## Movimiento de aviones

### Reperuerto de Son Bonet

Día 10 de septiembre de 1951. Entradas De Barcelona 9 aviones con 220 pasajeros. De Madrid 2 id. con 49 id. De Mahón 1 id. con 30 id. De Marsella 1 id. con 30 id. Salidas Para Barcelona 10 aviones con 277 pasajeros. Para Madrid 1 id. con 24 id. Para Mahón 1 id. con 17 id. Para Marsella 1.

### ANTES DE PROBARLO

preguntará qué tal es; pero

### CUANDO LO PRUEBE

recomendará a todos sus amigos

# Filofin

Original de concepción y de uso

**ADUANAS ACADEMIA MORENO TAPIA**  
Fernanfor, 8 - Madrid

**Motores Diesel MATACAS**  
15, 30, 45 y 60 H.P. 800 r.p.m inyección Bosch  
**TALLERES DIESEL, S.C.**  
Aragón, 58 - Teléfono 4263 - Garantía absoluta

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# D. Miguel Mayol Escalas

Que falleció ayer, en Las Salinas, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Práxedes Bonet; hijos Miguel y Juan, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar a las 10, en la Iglesia Parroquial de Las Salinas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Estación, 44. — LAS SALINAS. No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

## LAS DESVENTURAS DE MARYLIN

¿POR QUE NO BAILAS MARYLIN?

¿CON ESTOS GRANOS EN LA CARA, QUIEN VA A SACARME A BAILAR?

¡ESO NO ES NADA, VEN CONMIGO!

... Y DESDE QUE MARYLIN USA METILINA VALET SU CUTIS ES UN PRIMOR...

¡DEBES PONERTE UNOS DIAS METILINA VALET

PEÑARROVIA

Agua de belleza **METILINA VALET** DE VENTA EN LAS BUENAS PERFUMERIAS

# Diario

SEPTIEMBRE  
**11**  
MARTES

SANTORAL

Nuestra Señora de las Virgenes.

El Sol sale a las 5'23.  
Se pone a las 18'13.  
La Luna sale a las 16.00.  
Se pone a las 0'12.

EFEMÉRIDES

6 Septiembre 1538. — Se publicó la paz entre el Emperador y el Rey de Francia.

## ¿hace un cuarto de siglo

Día 6 septiembre de 1926  
Para el doctor don Juan Pujol Mir ha sido pedida la mano de la señorita María Singala Cerdá.

Se ha celebrado en la Plaza de Toros un festival nocturno, Antonio Monserrat y Damián Pizá lidiaron dos novillos.

El señor Bravo solo consiguió poner un rejón y Palmaricó dos orejas

### RADIO MALLORCA Programa para hoy

13'00. Apertura. Variaciones en música se-e-c-t-a. — 13'30. Servicio meteorológico nacional. — 13'40. Selección de romanzas de zarzuela en la voz de las mejores tiple españolas. — 13'55. Emisión de solicitudes. — 13'59. Hoja del calendario. 14'00. Hora exacta. Carteleras. — 14'20. La receta culinaria del día. — 14'30. Conexión con Radio Nacional de España. — 14'50. Final de la emisión de solicitados. — 15'15. Información turística ofrecida por Viajes Iberia S. A. — 15'30. Danza española para orquesta. — 15'45. Interpretaciones de María Egert. — 16'00. Cierre de la Emisora.

NOCHE.  
20'00. Apertura. Selección de vales. — 20'30. Emisión de solicitados. — 21'00. Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. — 21'15. Dos grandes pianistas: W. Gieseking, C. Arrau. — 21'30. Fragmentos de la revista "Yo soy casado, señorita". — 21'45. Conexión con Radio Nacional de España. — 22'00. Desfile de orquestas (música de jazz) S. Jones, J. Loss, B. Goodmann, W. Hermann, N. Gonella. — 22'30. Colizaciones de bolero. — 22'45. "Concierto de Varsovia" (Addinsell). — 22'53. "Coriolano" (Obertura-Bethoven). — 23'00. Cadena de músicaailable. — 23'30. Cierre de la Emisora.

SERVICIO MEDICO NOCTURNO  
Días laborables: Apuntador res. 16-1-1.  
Servicio día y noche.  
Apuntadores 16-1-1.  
Teléfono: 3-5-1-0.

FARMACIA POR LA NIEVE  
Castañer.—San Jaime, 5.  
MERCADO  
En Montuiri.  
CUPON DEL CIEGO  
Número premiado: 353.

NECESITAMOS UN CORRESPONSAL EN CADA POBLACION QUE HAYA LUZ ELECTRICA, POR INSIGNIFICANTE QUE SEA activo, solvente y bien relacionado, para ofrecer aparato radio económico y perfectísimo MARTIN MAYOR AP. 9021 MADRID

**LONAS**  
CORRUJUE  
BALLESTER, 4

A PLAZOS  
**Relojes**  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
**Joyas**  
LAS ULTIMAS CREACIONES EN ORO Y PLATA  
FIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS  
**ROTVAL** Apart. 678 Madrid





# INDONESIA Y SU INDEPENDENCIA

EL COMUNICADO DE SAN FRANCISCO, dando cuenta, con cierto laconismo, de la firma del Tratado de paz con el Japón, encierra un hecho curioso: la signatura del mismo por parte de Indonesia. Indonesia se encontraba sometida a la presión de Nueva Delhi y al disgusto de Rangún quedando el Gobierno de Jakarta en una indecisión que le había prever el mismo rumbo de abstención de la India.

Achmed Subardjo, que firmó en San Francisco, entre Iraq y el Irán, cambió, sobre el curso de la conferencia, su anterior disposición de simple observador. Sus objeciones — que corrían parejas con las de Burma — quedaron barridas al comprobar cómo su alianza con los otros países asiáticos sólo conduce al establecimiento de una línea defensiva en el Pacífico, dando, olvido de la buena disposición para el futuro, su paso atrás en el cebo de las reparaciones.

La importancia de la firma del Tratado de Paz con el Japón por Indonesia, tiene carácter excepcional, en política internacional. Como país asiático, Indonesia nunca participó de los puntos de vista occidentales, llevando sus ideas revolucionarias al cauce de la India, del Pakistán, de Burma y, hasta nos atreveríamos a decir, de Filipinas. Cuando la India queda con descaro premeditado al margen de la firma, la actitud indonesia, en su excepción, es un gran paso para la alianza moral con Occidente, que se presiente.

No hay que olvidar, llegado ese momento, que Holanda ha cambiado, poco a poco, la faz interna de Indonesia, en atención a sus problemas domésticos. Sin aventurarnos a inclinarnos decididamente hacia Occidente a Indonesia, es de observar, por su significado, la actitud del profesor Supono, experto indonesio constitucional. Si en La Haya se ha de discutir la abrogación de

la Unión actual, se muestra, incluso, aun más favorable por acuerdos nuevos, múltiples sin lazos legalistas.

Con este paso actual y con los futuros de inclinación a Occidente, habida cuenta que en el interior del país se está combatiendo duramente al comunismo, Indonesia puede librarse de los prejuicios que emanan de su contacto con la India y el Pakistán. El orden interno del país tiene un carácter eminentemente antisoviético y la campaña de seguridad desarrollada por todo el país prosigue a ritmo acelerado.



En la capital federal de Yakarta, se exhibe este material capturado a los comunistas del Norte de Sumatra

Su independencia política sufrirá modificaciones en el futuro, por bien de la nación entera. Una independencia, la indonesia, que ha de encontrar mejores fórmulas que las hasta ahora escritas, ya que no solamente las bases legales de su proclamación cuentan para la vida del pueblo, sino, en definitiva, el rumbo acertado que la nación elija para el porvenir. Este rumbo y este acierto son, sin discusión, su inclinación a Occidente, cuya prueba ya se dio con la firma del Tratado de paz con el Japón.

DOS SANTOS

## EXCURSION A PARIS

### En Ferrocarril

Con salida el 20 de Septiembre y regreso el 26

Otra salida el 5 de Octubre regresando el 11 para asistir al Salón del Automóvil

Plazas muy limitadas — Solicite programa en

## VIAJES CAFRANGA

(A. V. G. A. T. 3)

Conquistador, 42 — Teléfono 1798 — Palma de Mallorca

**TAN SOLO EN ESTE MANANTIAL ES DABLE FORJAR NERVIOS DE ACERO**

Caudal inagotable de salud, fuerza y energía para decaídos, neurasténicos, agotados y convalecientes.

Hoy más que nunca, alimento cerebral indispensable para la regeneración de los enormes desgastes producidos por la titánica lucha por la vida.

**TONICO NERVIOSO CERA**  
NERVIOS DE ACERO  
LABORATORIOS CERA S.A. BARCELONA

### FINCAS

**PISOS LIBRES** céntricos desde 46.000 pesetas, vendo, ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

**VENDO** magnífica casa céntrica con espléndidos pisos al 4% neto. ALZINA. (11)

**COLOCARIA** unas 150.000 pesetas garantizadas sobre finca urbana. ALZINA. (10)

**COMPRARIA** chalet entre Son Armadams, Terrero y Ca's Catalá Libre de Inquilino. Fincas Dols. San Miguel, 87. (17)

**COMPRA** venta fincas, chalets, traspasos. Magníficas ofertas de casas de renta. ALZINA Jaime 11, 32. Teléfono 41-47. (16)

**VENDO** magníficas casas de renta, céntricas y chalets libres. ALZINA. (10)

**COMPRARIA** piso centro Palma, de 20 a 40.000 duros, Fincas Dols. San Miguel, 87. (14)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 60 por ciento señalado en la tasa.

**RELOJES SUIZOS** con garantía, máquina áncora 15 rubis, 265 pesetas, Relojería Miro, San Miguel, 129. (15)

**MAQUINAS** punto dos guahilos Dubied, rodamientos bolas, Profesoras domicilio. Plazas Entrega inmediata. Garantía. Palacio Máquinas San Bernardo 42 Madrid. (19)

**RADIO**, se vende aparato 6 lámparas americanas, seminuevo. Plaza Hornabeque, 8, principal. (12)

**MAQUINA** "Underwood" portátil, vendo, 3.500 pesetas. ALZINA Jaime 11, 32. (10)

**SE VENDE** cafetera exprés, 15 litros, tres brazos y petromax "Focus". Todo nuevo a mitad precio. Informes: Gallur, Cabo Ferrer Sureda, núm. 8, Son Cotoner. (25)

**SE VENDE** barbería completa. Informes: Bar Llompart. Teléf. 144. La Puebla. (11)

**POLEAS** de madera plana y trapezoidales garantizadas. Viuda J Salas Ros. Teléf. 1936. (13)

**VENDO** prensa moderna para sopa continua, con mecedora. Razon: Imprenta Sampol. Teléfono 79. INCA. (14)

**VENDO** dormitorio Imperio, de gran valor, y otros muebles en estado inmejorable, a precios magníficos. San Francisco, 15 (18)

**OCCASION:** Lote mobiliario completo de café: Cafetera eléctrica seis brazos Imperial Express. Máquina registradora grande marca "Nacional". Aparato de radio. Treinta mesas veladores piedra marmol pie de hierro. Ciento dos sillas. Nueve perchas. Dos espejos luna grandes. Tres ventiladores "NUMA". Reloj pared. Ocho taburetes mostrador. Mostrador nueve metros largo, marmol gris. Todo en buen estado y a la vista Vendo. Informes: Pablo Jover, Calle Manuel Guasp, n.º 10. (68)

**RADIO** moderno 6 válvulas, "Róles" todo el mundo, 1.350 ptas. y amplificador, cambiados automático gran potencia, baratísimo. Mesquida, 3, 1.º (21)

**VENDO** cochecito niño, perfecto estado Bayarte. 28. Santa Catalina. (10)

# Anuncios Economicos

- 10 palabras: 4'50. Cada palabra mas: 0'40**
- VENDERIA** cuarto baño, buen estado. Marqués Cenía, 139 bajos. (10)
- VENDO** 2 cachorros ibicencos macho y hembra, 12 meses. Calle Alamo, 36, primera calle de Es Ratal, Por las tardes, después de las cuatro. (24)
- SE VENDE** una peluquería por retiro del dueño. Informes: Montserrat, 20. (11)
- OCCASION**, vendo cafetera dos brazos a mitad de precio. Calle Santa Eulalia. Tel. 2943 (14)
- VENDO** ocasión dormitorio, radio y bicicletas. Alférez Gralla Lladó, 22 b. (11)
- MAQUINARIA**
- MOTORES** "Mamci" a gas oil, cuatro tiempos, arranque en frío de 5 a 30 HP. el más reciente avanzado de la técnica alemana. Motores y gasolina Vallino Grandes facilidades de pago. Numerosas instalaciones agrícolas e industriales en Mallorca. Socías, Ancha, 67, La Puebla. (42)
- GRUPO** completo con alternadora 7 K.V.A., cuadro reostat acapable a un motor 10/12 HP. Marqués Lonjeta, 15 Teléf. 42-11. (19)
- ALQUILER** de grupo motobomba, para profundizar pozos. G Ricard Ortega 20. (11)
- MOTOR** para gas pobre inglés, marca J.A.P.I. 10 HP. 400 r.m.p., disponible. Marqués Lonjeta 15. Teléfono 42-11. (19)
- MOTOR** Moexas 6 HP., a precio de fábrica, disponible. Marqués Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (13)
- MOTOR** Diesel I.V. 8/10 HP., cuatro tiempos, disponible. Marqués Lonjeta 15. Teléfono 42-11. (13)
- MOTORES** Diesel V.E.-J.V. de 50 H.P., tipo industrial Equipado. Inyección Bosch, garantizado, disponibles. Marqués Lonjeta, 15. Teléf. 42-11. (18)
- MOTOR** semi Diesel Otto-Holhe marca "HOYE". 10/12 HP. 4 tiempos, arranque en frío. Equipado con inyección Bosch 750 r.m.p. garantizado. Entrega inmediata. Marqués Lonjeta, 15. Teléfono 42-11. (14)
- PIEZAS** re cambio para motores Diesel de todas potencias. Equipos completos Inyección Bosch de importación. Consultar precios antes de comprar. Marqués Lonjeta 15. Teléfono 42-11. (24)
- COMPRARIA** motor Diesel extranjero, de 5 a 6 HP., buen estado San Jaime, 47 bajos (15)
- VENDO** sinfin de un metro diez. Informes: calle de Poderós, 2, 2.º (12)
- MOTOR** Diesel 6/8 HP., semi-nuevo, acapable para marino. Talleres Diesel S. C. Aragón, 58. Teléf. 4263. (16)
- MOTOR** gas pobre, 6/8 HP., horizontal, 400 r.p.m., garantizado. Talleres Diesel S. C. Aragón, 58. Teléfono 4263. (18)
- MOTOR** semi-Diesel, 6 HP., semi-nuevo, acapable para marino. Talleres Diesel S. C. Aragón, 58. Teléfono 4263. (17)
- VENDO** coche 5 plazas o cambio con moto. Informes: Lorenzo Ribera, 13 Palma. (13)
- VENDO** camioneta Buick, con gasógeno. Informes: "El Comercio" San Miguel, núm 1. Palma. (13)
- VENDO** velomotor cuadro especial, perfecto estado, 4.500 pesetas. Informes: Café Lisboa, Plaza Olivar. (13)
- CAMBIO** por coche 4 ó 2 plazas Citroën 11 HP., tipo "Estromber", siete plazas Alfredo Palomo. Hotel Carabela. Playas Paguera. (20)
- POR NO PODER** atender al negocio, vendo coche 7 plazas alquiler, indicado viajes: camioneta 2.000 kilos. Todo a prueba. Precio interesante. Trato directo. Informes: Carmen, 51, bajos. (27)
- VENDO** moto BSA, 2 HP., buen estado Garage Coll. Arturo Rizzi. 40. (12)
- HUESPEDES**
- CEDO** dos habitaciones, solo dormir. Pelaires, 28, 2.º (10)

### VARIOS

**HOTELEROS:** disponemos de máquinas mondadoras de patatas con un rendimiento de 100, 200 y 400 kgs. hora, con un gasto máximo de 0'50 pesetas por cada 100 kgs. Informes: Tel. 2133. (31)

**PARA** anuncios económicos en este periódico, radio y cine. Acuda: ALZINA, Jaime 11, 32. (13)

**REPRESENTANTES:** necesario introducirse ramos alpargaterías, esparterías, comestibles. Escribir: Apartado 169. (10)

**A.U.X.A.M.:** Piensos especiales para cebamamiento cerdos. Juan Alcover, 128. (10)

**MAQUINAS** escribir oficina, alquiler sin garantía, desde cuarenta pesetas mes. Misericordia, 4, 1.º (14)

**FRANCES**, inglés, alemán psicología aplicada, grafología. Doctor Vacano. Miñonas, 20. (10)

**MAESTRO** clases ingreso, Bachillerato, Contabilidad, francés. Roger de Lauria 5, 1.º. Son Alegre. (13)

**EMPAJILLADOR** para cosido Goodyear, precisase en fábrica calzado. Razón: Fábrica, n.º 36, 1.º (13)

**SE OFRECE** chófer, carnet 1.º, 33 años, imprenta Sampol. Teléfono 79. INCA. (12)

**SE NECESITA** sirvienta, preferible mallorquina. Calle Cabrera, 41 Bar Casino. (10)

**OFRECESE** chófer carnet primera, alquiler trabajo. ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

**PRECISAN** corredores a comisión conociendo ramo jabonería y detergentes. Inútil sin referencias y clientela propia. Informes en: Monjas, 10, 3.º De 3/2 a 4/2. Dias laborales. (26)

### TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**SE NECESITA** sirvienta, preferible mallorquina. Calle Cabrera, 41 Bar Casino. (10)

**OFRECESE** chófer carnet primera, alquiler trabajo. ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

**PRECISAN** corredores a comisión conociendo ramo jabonería y detergentes. Inútil sin referencias y clientela propia. Informes en: Monjas, 10, 3.º De 3/2 a 4/2. Dias laborales. (26)

**SE NECESITAN** buenas bordadoras, a mano, para trabajos finos. Lencería P.lear San Nicolás, 27. (14)

**SE NECESITAN** peones. Comandancia de Obras de Baleares. Avda. Gral. Primo de Rivera, 3. (14)

**EMPAJILLADOR** para cosido Goodyear, precisase en fábrica calzado. Razón: Fábrica, n.º 36, 1.º (13)

**SE OFRECE** chófer, carnet 1.º, 33 años, imprenta Sampol. Teléfono 79. INCA. (12)

**SE NECESITA** sirvienta, preferible mallorquina. Calle Cabrera, 41 Bar Casino. (10)

**OFRECESE** chófer, carnet 1.º, 33 años, imprenta Sampol. Teléfono 79. INCA. (12)

**PRECISAN** corredores a comisión conociendo ramo jabonería y detergentes. Inútil sin referencias y clientela propia. Informes en: Monjas, 10, 3.º De 3/2 a 4/2. Dias laborales. (26)

**SE NECESITAN** buenas bordadoras, a mano, para trabajos finos. Lencería P.lear San Nicolás, 27. (14)

**URGE** traspasar espléndido local 200 metros cuadrados, situado entre Mercado Olivar y Avenidas. Anuncios ALZINA, Jaime 11, 32. (16)

**TENGA** la seguridad no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección. (18)



Otra victoria de Bover-Saura

Mataró 10.—Ayer noche se disputó la anunciada carrera a la americana, entre los equipos Bover-Saura, Timoner - Coscolluela, Clarós-Espin, Boher-Gelabert, Masip-Montaña y los belgas Guillot-Dikerts.

La carrera constituyó un nuevo triunfo para la pareja Bover-Saura que logró el primer puesto seguidos de Clarós-Espin, Timoner-Coscolluela, Guillot-Dikerts, Boher-Gelabert y Masip-Montaña.

Antes de esta carrera se disputaron otras de velocidad, que fue ganada por Timoner, y la de persecución entre Espin y Bover, la ganó éste.

Unión Deportiva, 1 - C. D. Manacor, 1 Números cantan

La Unión Deportiva de Mahón, ha debutado hoy en competiciones de categoría nacional. Este debut no ha sido muy afortunado puesto que ha tenido que ceder un punto a su contrincante, el Manacor. La característica más destacada del encuentro ha sido la emoción, por lo incierto del resultado hasta el fin del partido.

Tanto uno como otro equipo, han demostrado una evidente falta de partidos ya que el agotamiento ha hecho acto de presencia mucho antes de terminar el encuentro.

La Unión Deportiva ha cometido la equivocación de alinear a Pancho en su defensiva, porque dicho jugador, era el primer partido que jugaba con este equipo y es, además, un jugador de bastantes años y mucha lentitud, por cuyo motivo al comenzar el encuentro, ha constituido una brecha por la que se filtraban los avances manacorinos, requiriéndose para taponarla, un mayor esfuerzo de sus compañeros de

línea y descolocando a sus volantes, ha costado un cuarto de hora poder reaccionar, serenándose se entonces el juego y acopiándose mejor sus jugadores. De todas maneras, el equipo local no ha jugado hoy como acostumbra hacerlo, pues su línea de defensas no ha sido el valladar que en otros partidos constituye un punto difícil de desbordar. Sus medios volantes han batallado incansablemente toda la tarde, siendo ésta, en conjunto, su mejor línea.

En la delantera han sobresalido Meliá y el extremo izquierdo debutante Losada hombre de magníficas condiciones y de un temple y toque de balón excelentes, que le convertirán en un gran elemento en cuanto pierda cinco o seis kilos que tiene de sobra. Los demás jugadores han estado discretos en esta línea y con escasa fortuna en el tiro a puerta. Por individualidades ha destacado la labor de su medio volante Roca, el cual, tanto en el coraje como en el servicio, ha estado francamente bien. El portero Geranio ha hecho paradas de verdadero maestro, con vista, colocación y agilidad sin que se le pueda achacar culpa alguna en el tanto encajado.

El C. D. Manacor nos ha parecido más endeble que otras veces, en especial su defensiva, muy embarullada y bastante brusca. El gol que se le marcó vino de una mala jugada de su defensa central Galmés. Su línea de volantes es la que más nos ha gustado en conjunto, estando Pedro a mayor nivel que Monroig. Su delantera se acerca con facilidad a la meta contraria pero al llegar a ella se embarulla y unas veces por querer apurar demasiado la jugada y otras veces por lo contrario, pierden el tanto. Pascual ha desperdiciado hoy un tanto seguro, al conseguir situarse solo ante el portero sin que le estorbara la jugada ningún contrario y tirara a las nubes por exceso de fuerza, cuando templando el balón fusilaba al portero sin remisión. De esta línea el mejor ha sido Orfila que ha demostrado poseer una indiscutible clase y gran facilidad para el pase, el regate y el desmarcarse. Oliva y Seguí, han mostrado prisa en desprenderse del balón, con temor a la responsabilidad de

la finalización de la jugada. El jugador más destacado del C. D. Manacor fue, indiscutiblemente, su portero Sureda que realizó un soberbio partido, estando valiente seguro, colocadísimo y ágil como en sus mejores tiempos.

El arbitraje bastante deficiente y bastante desconcertado del señor Rodríguez en las bandas. El campo se hallaba abarrotado de público, que se ha mostrado correctísimamente durante todo el encuentro.

Antes de dar comienzo el partido, el capitán del C. D. Manacor ha recibido de manos del de la Unión Deportiva, un precioso banderín como recuerdo de la primera vez que actúa en este terreno.

Los equipos presentan las siguientes alineaciones:

UNION DEPORTIVA: Geranio; Busquets, Cardona Pancho; Nadal, Roca; Carretero Ricardo, Mellá, Orfila y Losada.

C. D. MANACOR: Sureda Badía I, Galmés, Badía II; Pedro, Monroig; Seguí, Crespo, Pascual, Orfila y Oliva.

A los 19 m. consigue su tanto la Unión Deportiva al rematar Ricardo un buen avance de Meliá haciendo inútil los esfuerzos de Sureda por detenerlo.

Pocos minutos después pierde Pascual la ocasión de marcar al disparar alocaidamente, cuando se hallaba completamente solo ante el portero contrario.

A los 34 m. Crespo corona un buen avance de la delantera manacorina, poniendo el balón fuera del alcance de Geranio, consiguiendo con ello el definitivo empate.

A los 25 m. de la segunda parte, hay unas manos frente al marco del Manacor. El correspondiente penalty lo tira fuera Cardona, perdiendo así la ocasión de decidir el partido a favor de los locales.

El partido ha sido jugado con nervio pero sin mala intención. M. M. V.

2.ª Jornada APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS Boleto 3 pesetas Premio mínimo 50 pesetas. Pida calendario fútbol cualquier Expedientaría boletos.

(Datos facilitados por el MENTIDERO DEPORTIVO)

PRIMERA DIVISION table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos and rows for Valencia, Zaragoza, Español, Real Madrid, At. de Madrid, Sevilla, Dep. Coruña, At. de Bilbao, Real Gijón, Santander, Celta de Vigo, Real Sociedad, Las Palmas, Barcelona, At. de Iruñea, Valladolid.

SEGUNDA DIVISION (PRIMER GRUPO) table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos and rows for Sabadell, Real Oviedo, Badalona, Osasuna, San Andrés, Alavés, Orensana, Logroñés, Torrelavega, Lérica, Huesca, Tarragona, Lucense, Ferrol, Baracaldo, Caudal.

acumuladores OXIVOL SERIE PLATA-GLASSTEX Un año de garantía

SEGUNDO GRUPO table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos and rows for Plus Ultra, MALLORCA, Alcoyano, Cartagena, Málaga, AT. BALEARES, Alicante, Melilla, Mestalla, Salamanca, Levante, Hércules, Córdoba, Cartagena, Real Murcia, Plus Ultra, Melilla.

TERCERA DIVISION (TERCER GRUPO) table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos and rows for Tárrega, Escoriaza, Sans, MAHON, Mataró, Granollers, San Martín, Binefar, Tarrasa, Gerona, Igualada.

NOTA: Advertimos a nuestros lectores que, siguiendo la costumbre por nosotros establecida en temporadas anteriores, solamente en la postrera clasificación aplicaremos a los Clubs equi-puntuados, la fórmula vigente de la F. E. de F. de desempate (puntuación directa, cociente directo y cociente general), ya que en los demás lo haremos por la que priva en la Liga inglesa (goal-average o cociente general) en virtud de su brevedad.

Los guarismos positivos o negativos con los cuales adornamos la Clasificación, no guardan relación con la misma, únicamente sirven de base relativa de orientación para la futura puntuación de los equipos. Los errores en la Clasificación originados por errónea información (no los difamantes de linotipia), los subsanaremos en la correspondiente a la jornada siguiente con nota en el pie de la misma para aclaración de aquéllos.

MIRANDO A LA PIZARRA

El DOMINGO se abrió el juego en las tres divisiones de Liga. Sesenta y cuatro Clubs incluyendo sólo la Primera, Segunda División y un grupo de Tercera, se han puesto en movimiento, para recorrer esta larga etapa del fútbol nacional, llena de sabrosas incidencias y suscitadora de torrentes de pasión entre los públicos. Poco, casi nada, puede colegirse de los primeros encuentros. Buscando un simi en el "a go" dogístico, digamos que el primer "ground" ha sido de tanteo. Los equipos se han hipotizado a exhibir sus nuevos elementos y a medir la fuerza de sus adversarios. A esta realidad única ceñimos el comentario de hoy.

PRIMERA DIVISION

VICTORIA de los conjuntos que jugaban en casa. Esto, en la Liga, suele ser el pan de cada domingo. El público, no nos engañemos, hace muchos años que dejó de ser espectador: Ahora, en muchas ocasiones, contribuye al triunfo de su equipo tanto como los propios jugadores. Vencieron, repetimos, los propietarios del terreno, con las solas excepciones del Madrid y el Zaragoza, que lo hicieron en Las Palmas y en Tetuán, respectivamente. Canarios y tetuanes, deslumbrados por la visita de "primeras divisiones" debieron olvidarse de animar a los suyos, por no herir a los "grandes señores" del fútbol que les visitaban por vez primera. A esto se le llama "pagar la novatada" Pero ya irán aprendiendo a medida que se desplacen a la península y toquen de cerca la realidad de los públicos.

Nada importante sugiere el desarrollo de la primera jornada en la División de Honor. Dejémoslo por hoy.

SEGUNDA DIVISION

EN EL PRIMER GRUPO sólo el Huesca y el Torrelavega hicieron el ridículo. Los restantes que jugaban a domicilio ganaron fácilmente. Señalemos la goleada que hubo de sufrir el Tarragona en el campo del San Andrés y la del Ferrol en Badalona. Los dos equipos de la provincia barcelonesa comienzan pegando fuerte, mientras el otro catalán aún no parece curado de la aguda crisis por que atraviesa desde hace tiempo. El Torrelavega se dejó arrebatar un punto por el Logroñés.

\*\*\*

EN EL SEGUNDO GRUPO, que es el que interesa a los mallorquines, se registraron dos anomalías: La victoria del Mallorca en Chamartín y el triunfo del Granada en Cartagena. Lo mejor del caso es que en esta ocasión toda la crítica deportiva se ha mostrado acorde en reconocer que el Mallorca mereció ganar al Plus Ultra. Buen comienzo el del Mallorca. Que lo veamos mucho tiempo en ese segundo lugar en que lo sitúa hoy nuestra tabla de clasificaciones.

El Atlético Baleares, con un equipo casi de circunstancias, salió afuera de la primera prueba. Triunfo merecido el suyo, que debió reflejarse en mayores cifras sobre el marcador. El Atlético dará mucho que hablar este año. En los restantes encuentros, victorias caseras, con goleadas en La Línea, en Málaga y en Alcoy.

TERCERA DIVISION

EN EL TERCER GRUPO, el de los mallorquines y menorquines, se enfrentaron nuestros dos representantes. Hubo empate. Un buen ejemplo de fraternidad isleña que habrá hecho muy poca gracia a la hinchada mahonesa. Este empate fue lo único anormal en el grupo, ya que en los restantes encuentros triunfaron sin dificultad aquellos que jugaban ante su público.

Dejemos transcurrir un par de fecha para comenzar a orientarnos sobre la potencialidad de los equipos. Por lo sucedido el domingo, apenas podemos juzgar.

JUAN PUJOL DIABETES, GANGRENAS, ULCERAS y OBESIDAD EL MES DE SEPT. SOLO VISITARA LOS MARTES, JUEVES y SABADOS CALLE PAZ, NUM. 12

TALLERES DIESEL, S. en C. ARAGON, 58 TELEFONO 4263 Comunica a su distinguida clientela, amigos y público en general que por diversas causas hemos decidido el retirar la representación de nuestros artículos al señor G. B. Marqués Mezquida domiciliado en la calle de Lonjeta, 15.

CUEVAS DE CAMPANET Nueva carretera Km. 39 Palma - Pollensa ABIERTAS TODOS LOS DIAS de 8 mañana a 8 tarde Los domingos excursiones en autocares Puerto Pollensa - Formentor - Cuevas Campanet Informes e inscripciones: Agencias de Viajes y Fomento de Turismo

Liceo Español PREPARACION COMPLETA PRACTICANTES - COMADRONAS - ENFERMERAS Apertura curso: 3 de Octubre TELEFONO 1926 INFORMES EN SECRETARIA INGENIEROS INDUSTRIALES PREPARACION COLEGIADA Y EXCLUSIVA POR LA Academia Peñalver Paseo de Gracia, 85, Barcelona. Arenal, 26. - MADRID En junio último HAN INGRESADO en la Escuela de Barcelona TODOS MENOS UNO de los preparados por nosotros, y en la Escuela de Madrid UN 57% DE LOS PRESENTADOS POR ESTA ACADEMIA.

Brandy "Espléndido" S. GARVEY es exquisito

CAFETERAS SINDICATO 101 Mrau

CAPILAR Virtus CAPILAR 5ª FULALIA 21





Ya estamos metidos en el "fre-gao" de los mas y menos. Después de la primera jornada ya hay quien se las promete muy felices, mientras que otros no están tan optimistas.

Ni una cosa, ni otra. Un término medio creemos que es lo más prudente.

Sigue imperando en "Son Canals" la pólvora. No creemos que el domingo fuera muy elevado el coste de la pirotecnia.

Ya deben conocer Vds. la noticia. Nuestros ciclistas les dieron a los catalanes una paliza, como para no olvidarla.

Este año, como ya ha dicho otro colega, los "chicos de la Prensa" tienen dos palcos en Son Canals. Conforme en lo de "fien-nen", pero no tanto en lo de "ocuparlos".

Lamentamos muchísimo aquellos aplausos cuando se lesionó al señor Balcells. No creemos que fueran oportunos.

Publicamos la noticia de que los representantes de la Federación Balear de Natación, habían salido para Madrid. Lo publicamos y lo aseguramos, aún cuando no figuren en la clasificación por regiones.

Ayer tarde se iniciaban los Campeonatos de Waterpolo. Aún cuando el equipo que se ha marchado es bastante flojo, estamos seguros de que se logrará alguna victoria.

Ochoa dice que ganará. Jim Oliver, asegura que piensa conquistar el título. Uno o lo otro, porque los dos no pueden ganar. Ello se aclarará esta noche en la Plaza de Toros.

Donde aseguramos que habrá "la'eo" en grande. Simarro Moncho y Karl Pirok, nos dejarán en buen lugar.

MOSCARDON

Cielismo en "Tirador"

Ya nos parecía que la formidable carrera disputada el pasado jueves en "Tirador", traería consecuencias, y vaya si las ha traído.

Nada menos que una reunión internacional, de altos vuelos, será la que se disputará el próximo jueves con motivo de la presentación del subcampeón del Mundo de persecución del año 1950 y del campeón de Inglaterra y vencedor de los 6 días de Londres. Y a esta pareja les será opuesta lo mejor del ciclismo nacional, ya que vencerán el campeón de España de persecución, Espín, junto con Crespo, Saura II, etc. Todos ellos llegarán a Palma mañana en el buque correo de Barcelona.

Una reunión, según el programa, mucho mejor, que la que se organizó el pasado jueves. Parece ser que todavía disfrutaremos de una corta temporada de ciclismo. A última hora se nos informa de que posiblemente será Millo que se cuido de dar detalles por el micrófono.

DEPORTES

El clásico primer partido de temporada

El «Atético Baleares» venció por la mínima al «Levante» (2-1)

No se puede exigir una crítica dura en el primer partido de la temporada. Como atenuante existe la escasa preparación a que se ha sometido a los jugadores, ma-

El primero ya es conocido de nuestro público, no obstante su actuación no estuvo a tono con lo que le vimos en ediciones anteriores, puede que extrañara el

mo acudiendo a rematar balones.

Puede que la inclusión de nuevos jugadores en sus líneas, y la ausencia de un hombre de la clase de Mir, restaran efectividad al equipo. No obstante, lo repetimos, nos causó una muy buena impresión.

EL ARBITRAJE

Corrió a cargo del catalán Barcelis, estuvo bien en su cometido. No aplicó en ninguna ocasión la ley de la ventaja, sino que se limitó a señalar todas las faltas que se cometieron. Tuvo algunas equivocaciones en la apreciación de los fueras de juego, pero si señaló algunos fue debido a que los jueces de línea se los marcaron, erróneamente.

Esta fue la impresión que sacamos del primer partido de la temporada. Repetimos que hemos procurado hacer una crítica sin hacer uso del "palo". En encuentros sucesivos ya no podremos hacerlo así.

Como final digamos que el 2-1 no es fiel reflejo de lo que sucedió sobre el campo. Los propietarios ejercieron ganar por mayor tanteo.

ENEBE

MARCADOR

Table with 2 columns: At. Baleares (2) and Levante (1)

A las órdenes del colegiado catalán señor Barcelis, los equipos se alinean de la siguiente forma: LEVANTE.— Tur: López, Morero, Mundo; Sarrion, Pauet; Kiera, Soria, Picasso, Pueyo y Bonet. ATLETICO BALEARES.— Calpe: Soler, Germán, Mezquida; Igual, Pueyo; Manolin, Alorda, Sauer, Miguelín y Marroig.

5 m. De resultados de un despeje largo de Germán, se arma un lío cerca del área; Alorda logra hacerse con el balón, se interna rápido y tira fuerte a gol, en el mismo momento en que Tur iniciaba la salida, llegando la pelota hasta la red. (1-0).

Otra magnífica jugada de Alorda termina con un servicio a Miguelín que remata sin preparación, deteniendo el meta levantino junto a la puerta.

15 m. Corner contra el Levante. Lo saca Manolin, muy largo, y no halla rematador.

Otra magnífica jugada de Miguelín, que salva un defensa cuando ya estaba batido Tur.

21 m. Un fallo de Mezquida provoca cierta confusión en la meta de Calpe, éste sale, lo que es aprovechado por Picasso para mandar el balón a gol. (1-1).

29 m. Nuevo corner contra el Levante. Lo saca Manolin demasiado fuerte, y termina despejando e interior derecha visitante.

36 m. Alorda recoge un servicio de Igual, se interna hacia el ala derecha y sirve en corto a Miguelín, el cual larga un fuerte tiro, no pudiendo detener la pelota Tur, aun cuando llegara a rozarla con la mano. (2-1).

SEGUNDO TIEMPO

Hubo varias ocasiones, por parte de los locales, para mejorar el tanteo, pero en el momento decisivo fallaron los delanteros, en especial Sauer y Manolin, perdiendo éste dos balones cuando se hallaba en inmejorable situación para tirar a gol.

25 m. Corner contra el Levante. Lo saca Marroig, pero se atropella y el balón sale directamente fuera.

44 m. Otro corner contra el Levante, también sacado por Marroig. Lo hace un poco largo no hallando rematador. — B.

FRONTON BALEAR

Hoy martes a las 6 tarde: Mintegui y Mandola contra Burgoa y Mayol. Guenaga y Esteva contra Hernández y Ereciartua. Noche a las 10'15: Carlos y Urquidí contra Coll y Solozabal. Juan y Mendive contra Echeverría y Ormaechea. El Trio 2-4-6 se pagó a 455 pesetas por dos boleros. Deporte español.

ENTRADA GRATIS



Alorda fue, sin duda de ninguna clase, el mejor delantero de los blanquiazules. En los clisés de "JUANET" le vemos acosando al meta levantino, mientras se juega el físico en las dos intervenciones

que nada debido a lo avanzado que terminó la temporada pasada. Después se debe tener en cuenta que la mayoría de equipos cuentan en sus filas con hombres nuevos, y éstos todavía no están conjuntados. Esto es lo que impide al crítico emplearse a fondo y ensañarse con aquellos que no cumplieron, pero así y todo es obligación el dar a conocer la opinión sobre el estado actual del equipo, y muy en especial de los nuevos jugadores.

LOS CUATRO DEBUTANTES

En la formación blanquiazul había cuatro nuevos jugadores, con respecto al cuadro de la pasada temporada, Mezquida, Igual, Manolin y Sauer.

puesto, pero así y todo no fue el jugador que todos conocemos. Igual, fue el que nos produjo mejor impresión, llevando a cabo un encuentro muy bueno, tanto en el servicio como cortando juego, superó en mucho a Pueyo; en fin, creemos que Igual ha sido una adquisición muy acertada por parte de los técnicos blanquiazules. Manolin, no respondió a tono con lo que se esperaba de él, puede ser un buen elemento pero el domingo no lo demostró. Sauer, lo hicimos visto jugar en Sóller y después en "Son Canals" contra el Establimentis, tanto en un partido como en el otro ya dijimos que no nos parecía un hombre con clase suficiente para militar en el II División, y ello creemos que lo demostró claramente en el partido contra el Levante.

Esta es nuestra opinión respecto a los nuevos jugadores blanquiazules.

EL "ATLETICO BALEARES"

Sea por la inclusión de estos jugadores, sea por aquello de jugar el primer partido de la temporada, el equipo disto muchísimo de aquel que tan buenos encuentros nos ofreció con motivo de la "liguilla". No existió el ligazón entre sus líneas, y esto creemos que solo debería haber existido en la delantera, por aquello de alinearse dos nuevos jugadores.

De los "viejos" nos gustaron Calpe, pese a la salida en falso del gol; Soler se fue recuperando a medida que se jugaba el partido; Alorda, el mejor de todos ellos y en especial a 1ª hora de tirar a gol y Miguelín, pese al marcate a que fue sometido por Sarrion. Germán se mostró algo inseguro y Marroig no tuvo su día si bien hay que decir en su defensa que le pasaron pocos balones. Pueyo, irregular.

EL "LEVANTE"

Dio una muy pobre impresión, en especial en sus líneas defensivas, pues aún que éstos salieron con la consigna de destruir juego, tuvieron balones francos para servir a sus compañeros, y cuando lo hicieron fue muy defectuosamente.

Nos gustó el meta Tur, pese al fallo del primer gol, la delantero centro Picasso, y Riera que se mostró incansable ayudando tanto a las líneas defensivas, co-

Campeonatos de España de waterpolo

Madrid. 10.—En la piscina municipal de la Casa de Campo se ha celebrado hoy la primera jornada de los Campeonatos de España de Polo acuático.

Los partidos disputados dieron los siguientes resultados: Grupo A. Sevilla, 4; Martorell, 2.

Canoe, 5; Vigo, 4. Grupo B. Caballa, 6; Helios, 2. Sabadell, 11; Palma, 2. — Al-

Partido amistoso

COLLERENSE, 1 — MOLINAR, 5

En el campo del Coll se jugó este partido que no dió de sí todo lo que se esperaba, pues desde los primeros momentos ya se notó la superioridad de los muchachos del Molinar, que jugando contra un equipo que tenía muy poco de deportista y contra un público que si sigue portándose de esa manera con los equipos visitantes creemos que prontamente no habrá equipo que quiera exponerse a jugar contra ellos.

La primera parte terminó con el resultado de 0-2 marcados los dos por el delantero centro Pons. En la segunda salen los dos equipos a fuerte tren, fruto de ello es que el Molinar en una estupenda internada en los primeros momentos marca el tercer tanto por obra de Sitos, luego es el Colle-rens quien seguidamente por mediación de Ballester el que marca el tanto de honor para su equipo y durante el transcurso de esta media parte el Molinar hace subir hasta el número 5 por obra de Campins y de Guey.

Solamente cabe distinguir y de manera sobresaliente la gran labor del meta del Molinar Gamundi que durante todo el partido se mostró seguro y sobresalió en tres paradas imponentes.

El equipo vencedor alineó a: Gamundi; Adrover, Manresa, Amado; Gibert, López; Flexas, Salom, Pons, Campins y Sito. En la segunda parte se alineó Guey.

LO MEJOR DEL PARTIDO



Cuatro jugadores debutaron en las filas blanquiazules, en este partido contra el Levante. De estas cuatro solo consiguió hacerlo con éxito, ya que los tres restantes desentonaron bastante sobre el conjunto, pero no así Igual.

El medio volante blanquiazul que empezó flojeando, fue mejorando a medida que transcurría el partido, para terminar ofreciendo a los espectadores que acudieron a "Son Canals" un partido completísimo, destacando incluso sobre aquellos que ya figuraron en la pasada temporada en las filas del equipo propietario.

Terminado el partido estuvimos hablando con Igual, quien fue contestando a nuestras preguntas:

—Al principio me encontraba extraño. Tenga en cuenta que solo llevo unos días de entrenamiento con mis nuevos compañeros. Después fui tomando confianza y creo que cumplí.

—Vaya si cumplí! Ojalá todos los demás hubieran estado a su altura. ¿Cree justo el resultado?

—Debimos ganar por mas tanteo.

—¿Contento con el triunfo?

—Un deportista siempre debe alegrarse de obtener una victoria, y mucho más si ha contribuido a ella.

—¿Se ganará en Salamanca?

—Permitame que no le conteste a la pregunta. No soy adivino.

Y dejamos a Igual que va recibiendo felicitaciones de los directivos del Club, felicitaciones merecidas porque fue el mejor hombre sobre el campo.

BRONDO

ALCA-SODA advertisement with image of a soda can and text: Que sabe Vd. sobre ALCA-SODA? SUEÑO REPARADOR

PLAZA DE TOROS advertisement listing fights: MEZQUIDA - SIMARRO, MONCHO - KID ZAMBOA, CARL PIROK - CASTILLO, STAN KAROLYI - TABOLA, VICTORIO OCHOA - JIM OLIVER

Mfrau advertisement for refrigerators: La casa de más prestigio en INSTALACIONES FRIGORIFICAS. Includes image of a refrigerator and text: VOLUNTAD Y OPTIMISMO



# DEPORTES

## FOQUES Y VELAS

### "Bora" ganó la regata de ayer

Al mediodía se disputó en aguas de nuestro puerto, una regata de puntuación de las que tiene organizada el Club Náutico, para la clase "snipe", en la que tomaron parte solamente cinco barcos, ya que los veleros pertenecientes a la flotilla de la Base Naval de Baleares, se encuentran en aguas menorquinas, disputando el Campeonato de Baleares; y además de que algunos de la Zona Aérea de Baleares, como por ejemplo el "Monzón", se encuentran averiados o en condiciones que no les permite abandonar su fondeadero. Puestas las cosas en tal punto, la regata poco interés tenía, ya que por la pertenencia de los barcos a diferentes flotillas, sólo era dado puntuar los barcos del Club Náutico, ya que es condición toman parte por lo menos tres embarcaciones.

Con viento fuerte y racheado,

oqny oios A sozelele sol "uereiles" lucha durante el recorrido de los dos primeros triángulos, entre "Bora" y "Xaula", mientras los demás llevaban a cabo diversas maniobras; pero no consiguieron nunca ponerse en cabeza. Y duró la disputa entre los apuntados, hasta que la mejor navegación del "Bora", patroneado por Burgos consiguió dejar a su popa, al "Xaula", conducido por Oliver.

El orden de entrada fué el siguiente:

"Bora", "Xaula", "Marie-Eve", "Mistral" y "Ulises", puntuando solamente el "Xaula", "Marie-Eve" y "Ulises".

La clasificación por flotillas, no se hizo pública, pero si podemos afirmar que el velero que más puntos lleva sumados, es "Segundo" del Club Náutico, que ayer no llegó a tomar la salida.

# Cronica de Sociedad

**Peticion de mano**  
En Inca, ha sido pedida la mano de la celebrada pintora Teresa Fiol Janer a sus padres, don Bartolomé y doña Soledad, por doña Ana Rosselló Llompart y don Salvador Ramis Roselló y para su hijo y ahijado, respectivamente, don Lorenzo Ramis Roselló.

La boda se celebrará el próximo Otoño.

**MUDANZAS**  
Sloite Esquinas, 5 Telefono 2227  
CASA ROJALS

Por doña Esperanza Nadal, viuda de Enseñat y hermano don Francisco, y para su hijo y sobrino respectivamente Damián Enseñat, ha sido pedida a don Antonio Campomar y doña Isabel Salas la mano de su distinguida hija Catalina.

La boda se celebrará en breve.

**Natalicio**  
El hogar de nuestros buenos amigos don Pablo Frontera Homs,

Oficial Técnico del Banco de España, y esposa doña Catalina Avellaneda de Frontera, se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de su cuarto hijo, al que se le impondrá el nombre de Gerardo. Enhorabuena.

**Primera comunión**  
El pasado domingo en la iglesia de San Francisco, recibió por primera vez el Pan de los Angeles, de mapas del Rdo. Padre don Jorge Mut Jaume, el niño Francisco Brazales Pons, hijo de don Antonio Brazales y Ver, Maestro Nacional, Director de la Escuela Graduada de Niños de Sóller y de doña Mari Pons Benim, Maestra Nacional de Sóller.

Al nuevo comulgante y a sus padres, nuestra enhorabuena.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, y de manos del Rdo. P. José María Fabián Rubio, recibió por primera vez a Jesús Sacramento la niña María Cristina Groizard Bohorquez. El Padre Fabián pronunció una sentida plática.

Reciban sus padres don Casimiro y doña Pepita nuestra sincera felicitación.

**Enfermo**  
El Abogado y Secretario de la Compañía de Tranvías Eléctricos Interurbanos don Jaime Guasp Ferrer, se encuentra bastante aliviado de la enfermedad que le retiene en cama.

Lo celebramos.

**Bodas de plata**  
En Sóller han celebrado sus bodas de plata matrimoniales el médico y odontólogo don Migre Bauzá Marcel y doña Margarita Pizá Enseñat.

Para conmemorar tan fausto aniversario se rezó Misa y Te Deum en acción de gracias, en la iglesia de San Felipe Neri, oficiando el Rdo. don Antonio Puján, Pbro., doctor en Filosofía. Asistieron a dicha ceremonia los señores Bauzá-Pizá.

Después éstos en su domicilio obsequiaron delicadamente a sus invitados.

A las felicitaciones recibidas, una la nuestra muy cordial.

**Viajeros**  
Ha salido para Granada nuestro colaborador don Luis Aguilo de Cáceres.

Procedente de Barcelona hallado en avión a este Capital, la distinguida señora doña Concepción Llussa, Viuda de Mas, al objeto de pasar varios días en esta Isla.

## Ejercicios de tiro

**GOBIERNO MILITAR DE MALLORCA**  
ESTADO MAYOR  
Estado comprensivo de los días horas y zonas peligrosas para la navegación durante los Ejercicios de tiro a realizar por el Regimiento de Artillería núm 23.

Día 13 al 16 septiembre de 8 a 14 horas.—Zonas peligrosas.—Las comprendidas al S. O. de los kms. 15 al 21 de la carretera de Palma a Andraitx y la carretera que desde dicho km. 15 conduce a la Batería de Calafguera, prolongando la zona peligrosa en una profundidad de 10 km. al O. en el mar.

Palma, 8 de Septiembre 1951.  
El Teniente Coronel Jefe de E. M.—Juan Menor.

## La gran cadena de televisión inaugurada en S. Francisco

(Viene de la octava pag.)  
res en Norteamérica y el viaje gratis les ha sido otorgado por la Compañía de Aviación Braniff Internacional Airways. Los estudiantes reciben de esta Compañía un pasaje de ida y vuelta. A su llegada, les esperan las becas concedidas por organizaciones particulares y universitarias. El Gobierno de los Estados Unidos también les concede facilidades para su manutención.

## Buena corrida en Albacete



APARICIO

(Viene de la primera pag.)  
meria donde le llaman las dos orejas del toro.

LITRI, faena de castigo para hacerse con el manso Cinco naturales enormes y el de pecho. Molinetes rodillazos y estocada superior (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos. En el último, también manso, faena inteligente con multos por alto y adornos. Dos pinchazos y una eniera. (Ovación).

Parte facultativo:  
"En la enfermería ingreso el diestro Manuel Capetillo que sufre herida por asta de toro en el tercio superior, cara interna del músculo derecho, con dos trayectorias, una hacia arriba y adentro que llega al triángulo escapa produciéndole destrozos en los músculos aductores, recto interno y recto anterior de unos ocho centímetros de extensión y otra hacia abajo de extensión igual a la anterior. Pronóstico grave". — Cifra.

## NUEVO TRIUNFO DE APARICIO

El Espinar 10.—Toros de Batnello y un novillo de Pinohermoso. Llovió hasta el final del tercer toro.

ANTONIO VELAZQUEZ aplaudió con la capa. Faena deslucida por las malas condiciones del animal. Cuatro pinchazos. En el cuarto buena faena por derechazos, solo en el centro del ruedo, exponiendo mucho. Es derribado sin consecuencias. Sigue con manoleínas ceñidísimas. Un pinchazo, media y descabello. (Ovación y oreja).

MARTORELL aplaudió con "a capa. El picador Muñiz fué multado con 500 pesetas por el Gobernador por barrer y dejar enhebrada la puya. Buenos derechazos. Toreo reposado. Estocada buena y descabello al primer golpe. (Ovación). En el quinto, aplaudió al lancear. Pases de castigo a un toro sosote y peligrero. Mata de una estocada y descabello al primer intento.

APARICIO instrumenta cinco verónicas templadas. El toro no se presta al lucimiento. Estocada buena. (Ovación). En el segundo faena por alto, derechazos intensos y manoleínas que remata arrojándose de espaldas al bicho. Entra a matar y mata una que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta en hombres).

## Cohetes soviéticos en Corea

(Viene de la primera pag.)  
ten a todo lo largo del frente coreano.

Las operaciones del octavo ejército tienen como objetivo causar el mayor número posible de bajas a los rojos en operaciones de desgaste.—Efe.

Quarte General del octavo ejército.— El general Van Fleet estima las bajas comunistas en mas de 25,000 durante las dos últimas semanas. El jefe del octavo ejército ha descrito la lucha a lo largo del frente oriental durante las dos últimas semanas, como una "carnicería".

Dijo también que han sido capturados mas de 1.000 prisioneros.—Efe.

## Referencia de las principales disposiciones publicadas durante el pasado mes de agosto

Día 3.— Orden Ministerial que incluye la categoría de Jefe de producción en la Industria Cinematográfica.

Día 18.— Otra que aprueba los Estatutos del Montepío de Espectáculo Público.

Día 23.— Otra que aprueba los Estatutos del Montepío de la Dependencia Mercantil.

Día 24.— Otra que aprueba los Estatutos del Montepío de la Construcción y Obras Públicas.

Palma, a 7 de Septiembre de 1951.— El Delegado de Trabajo,

## Toros en el Puerto de Pollensa

### GRAN TRIUNFO DE JUAN REYNES

Se celebró la anunciada novillada en la que Juan Reynés y Serranillo lidiaron ganado de Ortiz y Santa Coloma, este último de simulacro.

Reynés toreó superiormente de capa, puso dos grandes pares de banderillas y al son de la música realizó una gran faena de muleta destacando tres naturales inmejorables. Mató de un gran volapié (Ovación grande, las dos orejas, el rabo y dos vueltas al anillo).

Serranillo lanzó a su enemigo con garbo, con la muleta estuvo muy valiente, simulando a la res, fué muy aplaudido. El sobresaliente Rosado gustó en unas verónicas.

Finalmente actuó la cuadrilla de Charlot Marino, Gran Topete y Niño Gordinflas, siendo muy aplaudidos.

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

### AVISO

habiéndose padecido error en la consignación de las fechas fijadas para el reparto de la segunda decena del corriente mes, recientemente anunciado, se hace público para general conocimiento que en lugar de las fechas 24 al 30 que erróneamente figuraba corresponde dicho racionamiento a la decena comprendida entre los días 11 al 20 del actual.

Palma 10 septiembre de 1951.  
EL GOBERNADOR CIVIL

## ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS ARTISTICOS

A partir del día 16 de los corrientes, quedará abierta la matrícula a la enseñanza oficial para el próximo curso de 1951 a 52 a las Enseñanzas Generales para varones y a las de la Sección de la Mujer.

En el tablón de anuncios de este Centro se hallan de manifiesto los documentos y condiciones precisos para solicitar la inscripción.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Palma 11 septiembre 1951.  
EL SECRETARIO, Andrés Pérez de Rada.

## ARTE

### JULIO RAMIS Y GASPAR SABATER EN GALERIAS MORA, DE SOLLER

Con motivo de la Exposición-Homenaje que la ciudad de Sóller ofrece a su concludadano el ilustrado pintor Julio Ramis, el escritor y académico don Gaspar Sabater, celebrará una conferencia en Galerías Mora, esta tarde a las siete, hora y día en que será inaugurada tan importante manifestación artística.

## DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

Referencia de las principales disposiciones publicadas durante el pasado mes de agosto.

Día 3.— Orden Ministerial que incluye la categoría de Jefe de producción en la Industria Cinematográfica.

Día 18.— Otra que aprueba los Estatutos del Montepío de Espectáculo Público.

Día 23.— Otra que aprueba los Estatutos del Montepío de la Dependencia Mercantil.

Día 24.— Otra que aprueba los Estatutos del Montepío de la Construcción y Obras Públicas.

Palma, a 7 de Septiembre de 1951.— El Delegado de Trabajo,

# ¿Seguirá Victorio Ochoa, Campeón de España?

## Ayuntamiento

**EXTRAVIO**  
En la Jefatura de la Guardia Municipal de esta Capital, darán razón del paradero de un ternero hallado extraviado en las inmediaciones de esta Ciudad.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
Habiendo terminada la reforma de la biblioteca, desde hoy, se reanuda el servicio, rigiendo el horario de verano, de 9'30 a 13'30, hasta el 1 de Octubre.

## Farmacias de turno

**SERVICIO SEMANAL**  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Cerdá. — Generalísimo Franco, 10.  
Femenias. — Calvo Sotelo, 52 (El Terreno).  
Fornés. — Bolsería, 1.  
Ginestra. — San Miguel, 57.  
Massanet. — Barrera, 45 (Son Español).  
Miguel. — Antonio Marqués, 86.  
Muntaner. — San Antonio, 47.  
Sampol. — Pedro Garau, 16 (Son Cock).  
Sitjar. — El Arenal.  
Terrasa. — Cort, 2.  
Tugores. — Cerdá, 11 (Santa Catalina).  
Viader. — Aragón, 772 (Son Ametller).

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 9 mañana)  
Castañer. — San Jaime, 5.

Depósito Comercial Garage SEGURA  
Tel. 1321

## ¿Se lo arrebatara Jim Oliver?

### La gran velada de lucha de hoy en la Plaza de Toros

Un gran acontecimiento de lucha libre se anuncia para hoy en la Plaza de Toros, con motivo de la disputa del combate para el Campeonato de España entre Victorio Ochoa y Jim Oliver, título que está en posesión de aquél.

La gran afición que existe a la lucha en nuestra ciudad, ha sido la que ha obligado a los promotores a montar este combate el cual se viene hablando desde el mismo día en que se anunció. Se trata de un combate para el cual se habían interesado las empresas de Barcelona y Valencia, pero en esta ocasión se ha querido favorecer a Palma, para que sean los paisanos de Jim Oliver, los que le vean disputar un combate para el máximo título nacional.

La presencia de Victorio Ochoa y Jim Oliver, en un mismo combate, ya sería suficiente para llenar la plaza, pero no se han conformado con ello los empresarios y nos ofrecen un combate entre el forzado campeón de Cataluña, Tabola y el campeón del Mundo, Stan Karolyi.

El tercero de la noche lo disputarán el "marrullero" Carl Pirck, que reaparece después de una larga ausencia, y el estilista catalán Castillo.

En los anteriores serán Moncho y el negro Kid Zamboa, en un combate que forzosamente ha de resultar interesante. Y por si fuera poco el mallorquín Mezquida, contra el ruidísimo Simarro.

Una reunión con todos los honores y con un programa atractivo.

**Abello**  
Regala LAMPARAS COMEDOR a 45 pesetas  
Grandes facilidades de pago.  
LAMPARAS Abello  
SINDICATO. 61/63-PALMA

## Los laboristas se preparan para la campaña electoral

### (Viene de la octava pag.)

to de semejante record reside acaso en el hecho de que los miembros voluntaria o "automáticamente" socialistas de los Trade Unions (es decir, aquellos que al ingresar en los Sindicatos no solicitan personal y expresamente no ser inscritos al mismo tiempo en el Partido Laborista) suman 4.927.000 adheridos, lo que se traduce, por cierto, en un subsidio anual regular — a seis peniques por cabeza de miembro — de 126.681 libras que el partido recibe de los Sindicatos, subsidio al que cabe añadir donaciones extraordinarias (unas trescientas mil libras en el curso del año pasado) que los Trade Unions recaudan para fines electorales u otros. Pero esta afiliación automática no explica, por si sola, la adhesión de las masas a una política que tan agramente critican. ¿Cómo compaginar, pues, el estado de "alarma" que registran las resoluciones, con el creciente número de afiliados al partido que señalan las últimas estadísticas?

Volviendo, con esta pregunta, al eterno problema reflejado en más de una ocasión en mis crónicas de Londres, a saber, que si el obrero está alarmado e inquieto ante el futuro y castigado ya por el presente, y que si sus temores y sus sacrificios suscitan en él cada vez con mayor frecuencia una sorda irritación contra la política gubernamental, ello no basta, sin embargo, para hacerle pasar al otro lado de la calzada.

¿Queréis pasar un rat. divertido? ¿Queréis al mismo tiempo aprender muchas cosas? Comprad la revista "Bazar".

# Velódromo de Tirador

## Jueves a las 10'30 noche

### Programa bomba! - ¡12 equipos en pista!

## GILLEN y del Inglés DICKERS

### ganador de los 6 días de Londres y Campeón de Inglaterra

## Prueba de velocidad entre COSCOLLUELA, BOHER, A. TIMONER, ARAJOL, BISQUERRA, SAURA II

## Carrera de persecución A 12 vueltas (4 Kms.)

G. TIMONER contra ESPIN (Campeón de España)  
M. BOVER contra GILLEN (Subcampeón del Mundo)

## Eliminación

entre Saura, Clarós, Contestí, Abraham, Artigues, Perpiñá, Martí, Ferrá, M. Mas, Muñoz, Ripoll, Pou y Mas

## Americana Internacional de 2 horas CON 12 EQUIPOS

GILLEN-DICKENS; HNOS. TIMONER SAURA-BOVER; BOHER-COSCOLLUELA; CLAROS-ESPIN; ARAJOL-SAURA II y otros

Preferencia: 10 ptas. - General: 6 ptas.  
NOTA: El miércoles desde las 6 de la tarde, los participantes se entrenarán en el Velódromo, siendo la entrada gratuita.

**RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES**

Calzados Oscaría Chaussures Oscaría Oscaría Shoes - SANTO DOMINGO, 3  
La casa de los modelos - La maison des modes

**LACCAO** BEBIDA IDEAL REFRESCA - VIGORIZA REFRAICHE - VIGOURISE REFRESH - STRENGTHES

**SUGGESTIONS FOR TOURISTS**

**CASA JULIA** Arturo Rizzi, 16 Teléfono 4027  
Alquiler de Motocicletas Louer de Motocycles - Motocycles for hire

PUBLICIDAD FERRER - Pza. Marqués del Palmer 18 Tel. 3386

**¡Soyez bienvenues a notre ville!**



# Espectaculos en Baleares



### EN PRIMERA FILA

Ya están fijados en el vestíbulo del Lírico, los carteles anunciadores del espectáculo de Antonio Machin. Lo cual confirma aquello de que cuando el río suena agua lleva.

Y en el vestíbulo del Principal los del estupefacto montón de compañías teatrales que han de desfilan a lo largo del invierno.

Para un día de la segunda quincena de este mes, Jack el Negro celebrará un desfile de modelos por todo lo alto. Está en contacto con las mejores casas de modas de España, y se quiere que la fiesta consista en una cena a la americana, con rigurosa etiqueta exigida.

Mañana de nuevo teatro regional en "Olimpia". Y así, de seguro, hasta que haga frío para representaciones al aire libre.

Lita Vivian una de las últimas adquisiciones de "Bolerito" es alta morena, bonita y baila más que bien. Vamos a dejarlo así y nos ahorramos la larga parralada económica.

Aunque el compromiso de los "Trocantes" con "Titos" termina uno de estos días, es posible que de acuerdo esta empresa con "Trebol" prorroguen un tanto su permanencia en El Terreno.

"Rosales" está preparando un programa extraordinario, que vendrá a ser el de fin de temporada. Desde luego se trata de algo "gordo".

Ha quedado disuelta la pareja Mary Blanca-Margot. Esta se marchó a Barcelona. Mary Blanca seguirá en Palma por una larga temporada.

Ayer tarde hubo gestiones cerca de las "Hermanas Asifleros" para que ingresen en el cuadro flamenco que montará Manolo, "el malagueño", con motivo de la inauguración del "Ibiza".

## TEATRO PRINCIPAL

HOY

A las 5'30 y 9  
Un apasionante drama amoroso

### Alma en suplicio

con JOAN CRAWFORD,  
ZACHARY SCOTT Y  
ANN BLITH  
Y a las 7'15 y 10'50

### LAS MODELOS

(En technicolor)  
con RITA HAY WORTH  
y GENE KELLY  
Un conflicto sentimental entre un torbellino de baile, música y canciones

## Bolero

HOY A LAS 10'30

Baile y atracciones

Angeles Ledesma  
Canzonista

Conchita Delgado  
Canto y baile

Lita Vivian  
Bailarina

Belia del Valle  
Estrella microfónica

## El pianista Shura Cherkassky, en el hotel Maricel

Es indudable que el turismo internacional, que tan pródigo se muestra en sus visitas a Mallorca, da un contingente de artistas que, en muchos casos pasa desapercibido. Y es una verdadera lástima porque, en el aspecto puramente musical, por ejemplo, es posible que se nos hayan escapado figuras de máximo prestigio.

No obstante, el que suscribe se da por muy satisfecho después de haber oído a Shura Cherkassky por gentileza del director del Hotel Maricel, nuestro particular amigo don Juan Buades, quien se dignó invitarnos al concierto que, en los salones de aquel magnífico edificio dió el artista antes citado.

Shura Cherkassky es un pianista de gran talla por su acusado temperamento; por su efusividad y por el vigor que imprime a sus interpretaciones, en verdad de primerísima categoría. Sus manos arrancan al piano sonoridades insospechadas. Los "fortísimos" adquieren calidades verdaderamente orquestales unas veces y en otras, más bien parece el piano un órgano. Igualmente cuidados los matices suaves y pianísimos en gamas y tonalida-

des sonoras variadísimas y equilibradas, siempre de acuerdo con las obras que interpreta las que, de este modo quedan enriquecidas en sus planos sonoros, gracias a una técnica depurada y muy puesta en razón. Shura Cherkassky, por su técnica y temperamento es un artista que muy bien podría alardear de haber nacido en España. Y nosotros disfrutaríamos particularmente oyéndole, por ejemplo, obras de Albeniz, sobre todo las de la "Suite Iberia",—que nos atrevemos a recomendar al pianista— en la seguridad de que las versiones que nos ofrecería serían de nuestro máximo agrado.

Entre las obras ejecutadas, dió claras muestras de su alta escucha y capacidad interpretativa en una obra tan característica como la "Fantasia y Fuga" de Bach-Liszt. La "Fuga", por ejemplo, fué un verdadero modelo en su género, por la claridad en destacar las voces, temas y matices. También Debussy tuvo en Cherkassky al intérprete delicado y cuidadoso de los contrastes y sonoridades, tal como exige el gran autor impresionista.

Y después del "Scherzo número 4" de Chopin, culminó su recital interpretando la "Rapsodia número 12", de Liszt en la que el concertista hizo gala de un virtuosismo de la mejor ley, superando con elegancia y maestría, toda suerte de dificultades técnicas.

Fué el recital que nos ocupa un auténtico acontecimiento artístico que en el espléndido marco del Hotel Maricel, adquirió mayor realce, si cabe.

El comentarista pués un espléndido piano de cola "Kaps", propiedad del Hotel.

Pedro Deyá

en **DALLAS**  
LAS PREGUNTAS SIGUIAN A LOS BALAZOS

SALA Astoria  
PRÓXIMO JUEVES  
ESPECTACULAR ESTRENO  
PERSEGUIDO Y ACOSADO POR LOS SUYOS COMO UN PERRO RABIOSO...

MICHAEL REDGRAVE  
JEAN KENT  
JOAN GREENWOOD  
RICHARD ATTENBOROUGH  
BERNARD KNOWLES  
**El hijo del pirata**  
TECHNICOLOR

"THE MAN WITHIN"  
SI CON  
"EL TERCER HOMBRE"  
INSIGNE, NOVELISTA, DEMOSTRO SU TALENTO DRAMÁTICO, EN ESTE FILM, RUDO, VIOLENTO, SE REVELA COMO MAESTRO INSUPERABLE DE LA INSTRIGA Y LA EMOCION

LATIGO NEGRO  
OLIVER TWIST  
EN PREPARACION  
**¡Corralado!**

Trigo es un helado... no todos los helados son Trigo

**TITOS**  
HOY DESPEDIDA DE LA MEJOR ATRACCION  
Gitanillos de Bronce  
SIGUE EL EXITO DE  
**Gloria Lasso**  
con su guitarrista  
**Pepe Denis**  
Y SU ORQUESTA  
**Trocantes**  
con JAIME GELBERT  
PROXIMO DEBUT  
**Amparito y Faico**  
(ALGO DE MARAVILLA)

**ACADEMIA AERONAUTICA**  
Preparación especial para la Academia General del Aire PLAZAS LIMITADAS  
Director: Comandante D. Baltasar Farriols, Ingeniero Industrial y Aeronáutico  
Sub-Director: Capitán D. Jaime Maura, ex Profesor de la Academia General del Aire. Apertura de Curso: Día 2 de Octubre. Matricula a partir del 10 de Septiembre, de 5 a 6 tarde. Calle Pedro Alcántara Peña, 71, Entº 1.º

El Motor Diesel perfecto "DITER"  
677 y 8710 H.P.  
**G. PROHENS**  
Antonio Ribas, 85 - Tel. 4023 - Garantía absoluta

**¡ATENCIÓN!**  
Si desea un buen servicio de mudanzas, rápido y económico, acuda a la nueva casa  
**MUDANZAS MALLORCA**  
Héroes de Manacor, 76 y Místral, 11 — Teléfono 3183

## "EL HIJO DEL PIRATA"

El grandioso estreno del jueves en Astoria y Avenida

Graham Greene, insigne novelista, conocido de nuestro público por su magnífica producción literaria "El tercer hombre", vértida con insuperable maestría a la pantalla, nos ofrece ahora su nueva producción "El hijo del pirata", que no cede en nada, en cuanto a emoción, intriga y vigor dramático a su gran éxito anterior.

Esta película de factura inglesa, realizada con el decoro, propiedad y agilidad características del cine británico, en bellísimo technicolor, nos muestra la vida agitada y peligrosa del contrabandista del mar encarnando sus tipos actores de la categoría de Michael Redgrave, Jean Kent, Joan Greenwood, Richard Attenborough, etc.

"El hijo del pirata" se estrenará el próximo jueves en las pantallas de Palacio Avenida y Sala Astoria

**AUGUSTA**  
(RE) REPARACION POR ACONDICIONAMIENTO DE AIRE  
**RIALTO**  
PROXIMO VIERNES  
PRESENTARAN UNA PELICULA DE HONDAS RAICES HUMANAS, RECIA Y VALIENTE, QUE SOBRECOCGE POR SU CRUDEZA

Charles VANBL  
MARI  
DEB  
ARENZANA  
DIRECTOR: ALVARADO PERIA  
DISTRIBUIDA POR DIVERSAS FILAS ESPAÑOLA S.A.

EL AMARGO REALISMO DE ESTE FILM SORPRENDE AL PUBLICO POR LA AUDACIA CON QUE HA SIDO EXPUESTO  
EN EL MISMO PROGRAMA:  
**STEWART FLECHA ROTA**  
LA HISTORIA DE UN HOMBRE QUE CON UN GESTO TEMERARIO ABRIÓ LAS RUTAS DEL OESTE  
HOY SIGUE EL GRANDIOSO PROGRAMA  
**SOY CHARRO DEL RANCHO GRANDE**  
**¡SITIADOS!**

**USTED NO SABE REIR...**  
Subsane esta deficiencia asistiendo a partir del **MIÉRCOLES** en **BORN - BALEAR** a carcajearse con

**LOS HERMANOS MARY**  
**UNA NOCHE EN LA OPERA**  
DIRECTOR: SAM WOOD

Cuya reaparición, en calidad de estreno será el acontecimiento en esta temporada veraniega  
De complemento  
**LA JUNGLA DE ASFALTO**  
con el mayor dinamismo y la más completa acción con que se ha filmado una película  
**HOY**  
**"EL PRECIO DE LA GLORIA"**  
-Y-  
**"En este mundo traidor"**

**OLIMPIA** 10'30 noche  
MIÉRCOLES  
Gran éxito de la Compañía Regional ARTIS de Educación y Descanso  
**Ses nocces des metje nou**  
Resonantes éxitos de Cristina y Juanito Valls y toda la Compañía. Se despachan localidades en taquilla, todos los días de 5 a 8 de la tarde.

**Concurso para la mujer**  
PRESENTADO POR  
**LAPIZ DE LABIOS Firdrak**  
EL LAPIZ QUE NO MANCHA

En este Concurso, FIRDRAK sortea entre sus clientes los SIGUIENTES PREMIOS:

- 1.º Una magnífica máquina-mueble para coser.
- 2.º Un elegante reloj de oro, de pulsera para señora.
- 3.º Una bicicleta, último modelo, para señora.

100 Premios consistentes cada uno en un lindo estuche de piel con dos barajas para juegos de pinacle y canasta.

150 Premios, consistentes cada uno en un par de finísimas medias nylon.

250 Premios, consistentes cada uno en un tubo de la deliciosa y refrescante Colonia Sólida FIRDRAK.

Algunos de estos premios pueden ser para usted. Envíe pronto su cupón! Pueden participar cuantas personas lo deseen con sólo enviar por correo a "Concurso FIRDRAK, L.A.D.E.S.A. Londres 25, Madrid", el prospecto que figura dentro del envase de Lápiz de Labios FIRDRAK o de Colonia Sólida FIRDRAK, junto con su nombre y dirección.

Las bases completas para tomar parte en este Concurso pueden solicitarse en las Perfumerías.



# COPIAS MALICIAS

**¡FUTBOL...!**  
Ya hay futbol en cada esquina en dura competición, y se enciende la pasión que en todas partes domina por las cosas de balón. La Radio en sus emisiones da acertados comentarios y rivalizan los diarios dando en sus extraordinarios los goles puros y ones. Yo acreditado mi puesto, también hablaré lo mío, y a ver si logramos esto: que el futbolístico lio haga al diario indigesto. Repito que hablaré si, dando caba en general, porque si luego, al final, se ponen las cosas mal, no me den la culpa a mí.  
MUNDO REVOLUCIONARIO  
COBA INICIAL  
¡Viva el Mallorca que gana y se enfila muy arriba!  
¡Viva el Baleares alivia gloria de la afición sana!  
¡Viva la Pepa y la Juana, y el Manacor...! ¡Viva viva!

**PUBLICACIONES "REUS"**  
¡Empresa de Transportes! ¡Remitentes! ¡Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación", 125 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. "Instituto Editorial Reus".  
¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí tres obras interesantes: M. Rabasa: "Curso de automovilismo" (cuarta edición). Obra ilustrada con grabados. Tola, 55 pesetas. V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tola 45. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tola 20. "Instituto Editorial Reus".  
¡Agricultor! Si desea triplicar la producción siga las indicaciones del "Manual del cultivador de Condrado Granell". 25 pesetas. "Instituto Editorial Reus".  
Leon Herguera: "La cría del cerdo" (segunda edición). Trata: Profilaxis, alojamiento, razas, alimentación, cría, recría y cebo. Precio, 30 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23. Madrid.

**SALDAMOS A 6 PESETAS 20.000 GRUESAS BOTONES**  
de metal, corozo, cristal, plástico, etc., en tipos clásico y fantasía, modernos. Asunto interesante para confeccionistas, mercaderes, paqueterías, feriantes, sastres y modistas. A provincias remitimos como muestra CONTRA REMBOLSO DE TREINTA PESETAS un surtido de SESENTA DOCENAS — o sea CINCO GRUESAS — solicitándolo de UFARS.  
Los Madrazo 26.—MADRID.

**"CONTABLE"**  
Lo será con facilidad, rapidez y economía, estudiando (sin necesidad de profesor, ni gastos de correspondencia) el modernísimo libro de texto "CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD" que por 35 ptas. le remitiré contra reembolso "EDITORIAL RIFOLLES".  
Bravo Murillo. 29 Madrid.

**CONSTRUYA SU CEREBRO**  
aumentando su capacidad intelectual y fortificando su memoria con Fosglutén.  
**FOSGLUTÉN**  
ACIDO GLUTAMICO, VITAMINA B, FOSFORO  
INSTITUTO TERAPEUTICO, S. A. Madrid

**3.000 pesetas mensuales gana un radiotécnico.** Estudie esta profesión con famoso curso DARKNESS, y en pocos meses las ganará. Para prácticas en sus estudios recibirá soberbio receptor TAHITI, de cinco válvulas. Pida libro.  
**Rumbo Prosperidad**  
¡Gratis! IHAR Tallers, 27 BARCELONA

# Crónicas de nuestros corresponsales

## La gran cadena de televisión inaugurada en S. Francisco

UNE LAS DOS COSTAS YAKUIS POR MEDIO DE 107 TORRES DE ACERO



(Especial para BALEARES).—La apertura de la Conferencia de Paz japonesa. Lo hecho época en el campo de la ciencia y la diplomacia. Ayer, las imágenes de la televisión se proyectaron de la costa oeste a la costa este de los Estados Unidos, sobre una distancia de 3.000. El acontecimiento ha inaugurado la televisión transcontinental en Norteamérica, proyecto en el cual los ingenieros habían estado soñando desde el comienzo de la televisión. La red de costa a costa fue dirigida por la American Telephone and Telegraph Company con un desembolso de 40 millones de dólares. El sistema funciona mediante una cadena de 107 torres de concreto o acero extendidas a través del país. Tienen 125 pies de altura. Las imágenes son relevadas de torre a torre por microondas hasta llegar a su destino.

De esta manera, los ingenieros de radio creen que el último obstáculo para el desarrollo completo de la televisión, como un medio de entretenimiento para las masas de los Estados Unidos, ha sido suprimido.

El origen de las enfermedades mentales ha confundido a la ciencia médica por muchos siglos. De todas estas enfermedades mentales, la esquizofrenia o demencia precoz es la más trágica. Generalmente terminan su existencia suicidándose o completamente locas, las personas atacadas por ese mal.

Ahora los médicos han hecho un descubrimiento que los está acercando a conocer, antes de la aparición de los síntomas, la tendencia de una persona a la esquizofrenia. Esto manifiesta "Visión" en su edición actual. Informa que los médicos norteamericanos han hallado ciertas sustancias químicas extrañas en la orina o saliva de los enfermos mentales. Estas sustancias no aparecen en las creaciones de los mentales sanos. Si estos ensayos dan mayores resultados concluyentes, marcarán una nueva ruta en el desarrollo del tratamiento de las enfermedades mentales. Permitirán al médico descubrir los primeros síntomas de la esquizofrenia. Encaminarán también a los médicos hacia la búsqueda de una cura física, algo en lo que no se ha tenido antes ningún éxito.

Los Estados Unidos recibirán 25 "embajadores" de buena vecindad en este otoño. Estos mensajeros de buena voluntad son estudiantes traídos para estudiar en diferentes Universidades de los Estados Unidos. Los estudiantes han merecido las becas 1951-52 para cursar sus estudios superiores. (Continúa en sexta pág.)

## Los egipcios encabezan la lista de los grandes jugadores en el casino de Deauville

LOS INDIOS Y LOS INGLESES, EMPOBRECIDOS, TIENEN QUE EMPENAR SUS JOYAS



Septiembre. (Servicio especial de crónicas "Amunco") Bajo los deslumbrantes candelabros del Casino de Deauville, que parece de noche un pastel de boda iluminado, se ha reanudado esta temporada el espectáculo emocionante de los partidos sin límite en las mesas de "baccarat". Durante las últimas semanas de agosto, algunos jugadores han estado ganando 50 ó 60 millones de francos por noche, y la banca, dirigida por un "sindicato" griego, ha estado sufriendo la peor temporada de pérdidas que el Casino puede recordar: más de 400 millones de francos en diez días. En una sola noche, el representante del "sindicato", M. Heliopoulos, se dió a sí mismo once bazas consecutivas, que le costaron cien millones de francos en menos de dos horas.

¿Quiénes son los jugadores más arriesgados? El bajá Ilhamy Hussein, un rico hombre de negocios egipcio, encabeza la lista de jugadores que han sorprendido a los habituados de Deauville. Una noche ganó 92.000.000 de francos, y sus ganancias, durante la última semana, ascienden a 109.000.000.

En comparación con el ruido que hay en las mesas más baratas, la mesa del "baccarat" parece casi un banquete de fantasmas. Mohamed Sultan Bajá, un magnate del algodón, es otro de los egipcios que tienen su asiento reservado en esta mesa. Todos los días apuesta en las carreras por valor de varios cientos de miles de francos, y después se traslada al Casino. Darryl Zanuck, el productor cinematográfico de Hollywood, se incluyó la semana pasada entre los grandes jugadores, ganando 25.000.000 de francos en su primera sesión de "baccarat". El Marqués de Soto Hermoso, un millonario español residente en París, ha ganado cien millones de francos en tres días, en la misma mesa.

La bella Maharani de Baroda, que se pasea por Deauville vestida con un "sari" de color escarlata, está acostumbrada a perder cinco millones de francos en una hora. Es, virtualmente la única esposa de un Rajá que puede permitirse ese lujo. Los demás potentados indios, aunque muchos de ellos siguen acudiendo a la Costa Azul, han sido reducidos a una honorable pobreza por el nuevo Gobierno de su país, y no frecuentan ya las mesas de los casinos. En realidad, los príncipes indios se han visto obligados esta temporada a empeñar algunas de sus joyas.

Pero muchos nuevos millonarios de Francia, Turquía, Italia y Sudamérica, han llegado para ocupar sus puestos. En cambio, muy pocos hombres de negocios norteamericanos han acudido a Deauville desde el final de la guerra. Los ingleses, en una situación parecida a la de los Rajás indios, se contentan con jugarse unos cuantos millares de francos a la ruleta.

Todos estos jugadores que pueblan Deauville durante las últimas semanas de agosto, llevan una vida extraña. El juego comienza en el Casino a las tres de la tarde. La mayoría de los jugadores desayunan a las dos, para llegar a tiempo a las mesas. Juegan hasta las siete de la tarde y regresan a sus hoteles, para tomar un almuerzo ligero a las siete y media. Después descansan hasta la hora de la cena, y antes de la media noche comienzan a jugar de nuevo, no levantándose, a veces, hasta las siete de la mañana. Hace pocos días, la mesa de "baccarat" funcionó ininterrumpidamente desde las siete de la tarde hasta la una y cuarto de la tarde siguiente.

Quizá el hombre que mejor comprende a los grandes jugadores es M. Nico Zographos, el fundador del "sindicato" griego que opera las mesas de juego de los casinos franceses desde hace treinta años. Zographos, que durante veinte años ha sido un jugador profesional, asegura que los jugadores de verdad no confían en la suerte, ni en un "sistema infalible". Para ellos, el juego es un asunto puramente matemático, y calculan sus apuestas con arreglo a la ley de las probabilidades.

"Deje de jugar porque me di cuenta a tiempo de que el juego es un vicio", confiesa Zographos. Algunos de los hombres que están aquí sentados, son lo mismo que morfomanos: la vida sólo les resulta soportable cuando están jugando. A estos hombres, el ex jugador les da un buen consejo: "Naden ustedes en el mar y tomen el sol tanto como puedan. Esta es la verdadera forma de disfrutar en Deauville".

**Pak-Crème, Pak-Oil**  
MODERNOS "SHAMPOINGS"  
SIN JABON

## Vivir y filosofar DEFENSA

Por M. RAMIS ALONSO

Unamuno padeció de nostalgia durante toda su vida, debido a la pérdida de la fe. Necesitaba de ella, especialmente para reforzar y dar base a su sentimiento de inmortalidad personal. No logró don Miguel recuperar la fe; pero, le molestaba que hablaran o escribieran mal de ella, a pesar de su propia extravagancia e impiedad católica. En el capítulo quinto de su obra "Dej sentimiento trágico de la vida", se expresa así: "Tomad no a los más serenos investigadores científicos, los que saben dudar, sino a los fanáticos del racionalismo y ved con qué grosera brutalidad hablan de la fe. A Vogt le parecía probable que los apóstoles ofreciesen en la estructura del cráneo marcado, caracteres simianos; de las groserías de Haeckel, este supremo incomprendido, no hay que hablar; tampoco de la de Büchner; Virchow mismo no se ve libre de ellas. Y otros lo hacen más sutilmente. Hay gentes que parece como si no se limitasen a no creer que haya otra vida, o mejor dicho, a creer que no la hay, sino que les molesta y duele que otros crean en ella, o hasta que quieran que la haya. Y esta posición es despreciable, así como es digna de respeto la de aquel que, empeñándose en creer que la hay, porque la necesita, no logra creerlo".

Fijate, lector, en "la necesidad" y "no logra creerlo". Fué el caso de Unamuno. Pero, de tumbo en tumbo, cayó don Miguel, sino en la "grosera brutalidad" aquí execrada, en el grupo, también reprobado, de "otros lo hacen más sutilmente". Y esto, por querer defender su apartamiento de la Iglesia por el abandono. Llegó a lo que él llama "posición despreciable". (Prohibida la reproducción)



M. RAMIS ALONSO

## Los laboristas se preparan para la campaña electoral

EL GOBIERNO CONVERTIDO EN TENDERO PARA ABARATAR LA VIDA



(De nuestro corresponsal GUY BUENO.)

Lo que el Gobierno laborista necesita ahora es un castigo preventivo. Alguien que sepa pregonar con gracia: "A las ricas peras socialistas... a las buenas coliflores gubernamentales..." Y es que el Gobierno laborista se ha vuelto verdulero. La transformación es lógica y el proceso, evidente desde hace mucho tiempo. En el fondo, un matrimonio entre Doña Opinión y Don Poder está sujeto a las mismas reglas que otro matrimonio cualquiera. El "contigo pan y cebolla" es un anacronismo. Hoy en día, sobre el pan, hay que poner algo más substancioso y la cebolla sólo sirve para hacer llorar. Quiero decir que si no reina la abundancia — o por lo menos la decorosa holgura — en el hogar, el amor empieza por enfriarse y los conyugues terminan por lanzarse los cacharros vacíos a la cabeza. Y esto es precisamente lo que el Gobierno laborista ha querido evitar al decidir dedicarse al negocio de las verduras. Mister Hugh Dalton, el ministro que ha tomado esta iniciativa, na hecho — supongo — el cálculo siguiente: "Me pongo verdulero y elimino así a los intermediarios. Compró directamente al campesino y vendo sin beneficios parásitarios los productos de las huertas isleñas al ama inglesa." El resultado esperado es: una baja en el costo de la vida y, por ende, la reconquista del afecto de la buena señora Smith.

Aun es pronto para saber si esta Nueva Economía obtendrá los efectos añorados. Lo que sí sabemos ya, en cambio, es que las masas del propio partido se hallan actualmente en un estado de efervescencia vecino a la rebelión. El agenda de la Conferencia del Partido que va de celebrarse en octubre próximo y que acaba de ser publicado, revela en sus 16 páginas apretadas de "resoluciones" que los socialistas ingleses están "alarmados", "profundamente alarmados", "turbados", "seriamente alarmados" por el costo de la vida cuyo aumento, "constarán con inquietud", "con grave inquietud", "con muy grave inquietud", "con grandísima inquietud" y "grave aprensión". A la vez que hacen constar "desaprobación y anonadación" ante semejante estado de cosas, los socialistas ingleses "instan", "piden", "instruyen", "llaman" y "requieren" del Gobierno una iniciativa capaz de ponerle freno y coto a la parábola de los aumentos de los precios. Hemos visto que el Gobierno ha contestado a tan inquietas llamadas y perentorias instrucciones abriendo por de pronto, un puesto de verdulería.

Lo curioso es que esta rebelión de las masas no repercute en absoluto en el número de afiliados al Partido. Al contrario, este número ha aumentado constantemente desde el final de la guerra y alcanza hoy la cifra de 5.920.000 afiliados, es decir, casi el doble del volumen de 1945. En parte, el secreto (Continúa en sexta pág.)

muerte. En cambio, al salirse de la fe, se le presentan el mal y la muerte robándole la serenidad vital, tan necesaria para enfrentarse dignamente con ellos. Con la fe, cargada de misterios, resulta menos misteriosa la vida y más llevadera; en cambio, sin los misterios de la fe, el mal, la muerte y la vida misma, además de misteriosos, nos son insostenibles. Unamuno padeció de nostalgia durante toda su vida, debido a la pérdida de la fe. Necesitaba de ella, especialmente para reforzar y dar base a su sentimiento de inmortalidad personal. No logró don Miguel recuperar la fe; pero, le molestaba que hablaran o escribieran mal de ella, a pesar de su propia extravagancia e impiedad católica. En el capítulo quinto de su obra "Dej sentimiento trágico de la vida", se expresa así: "Tomad no a los más serenos investigadores científicos, los que saben dudar, sino a los fanáticos del racionalismo y ved con qué grosera brutalidad hablan de la fe. A Vogt le parecía probable que los apóstoles ofreciesen en la estructura del cráneo marcado, caracteres simianos; de las groserías de Haeckel, este supremo incomprendido, no hay que hablar; tampoco de la de Büchner; Virchow mismo no se ve libre de ellas. Y otros lo hacen más sutilmente. Hay gentes que parece como si no se limitasen a no creer que haya otra vida, o mejor dicho, a creer que no la hay, sino que les molesta y duele que otros crean en ella, o hasta que quieran que la haya. Y esta posición es despreciable, así como es digna de respeto la de aquel que, empeñándose en creer que la hay, porque la necesita, no logra creerlo". Fijate, lector, en "la necesidad" y "no logra creerlo". Fué el caso de Unamuno. Pero, de tumbo en tumbo, cayó don Miguel, sino en la "grosera brutalidad" aquí execrada, en el grupo, también reprobado, de "otros lo hacen más sutilmente". Y esto, por querer defender su apartamiento de la Iglesia por el abandono. Llegó a lo que él llama "posición despreciable". (Prohibida la reproducción)

# DIGADOS UD. ALGO

## Manolo Pombo Angulo, en Paquera



A pesar de estar saturado de sol, de yodo, de mar y de color africano, Manolo Pombo Angulo resulta un tipo del norte lleno de vigor. Recién ganado su premio Agustín Pujol con el libro, "Valle Sombrío", lo tenemos ganando sus breves vacaciones en estas playas de las que resulta un admirador sincero. —Dime, Manolo, siendo del norte, cómo se te ocurrió venir a Paquera? —Se le ocurrió a mi mujer. —¿Y te gusta la isla de la calma en estos tiempos de lucha? —Te diré; primero le gusto a mi mujer; y como los hombres no tenemos más remedio que obedecerlas, llegué a ser un enamorado de ella, especialmente de Paquera y de su "Urbanización Alajaya" que va a transformarla en un centro de atracción del turismo internacional. —¿Que opinión tienes sobre la literatura actual española? —Francamente optimista; la generación actual de escritores es muy buena, debiendo prestar ayuda al libro español. —¿Y del cine nacional? —Nuestro cine para ser bueno, sólo precisa buenos guionistas, ya que cuenta con directores y artistas superiores. —¿Qué autores literarios prefieres entre los de hoy? —A todos y entre los consagrados a Venezuela Fernández Florez; entre los teatrales a López Rubio, Gallo Sotelo y Buro Vallejo. —¿Amas tu profesión de periodista, más que la de doctor? —Creo haber demostrado que me gustan mucho las letras, siendo Subdirector de "Ata", donde hago diariamente una crónica en mi sección de "Mundo ligero". —¿Cuántos premios llevas ganados? —Un "Menéndez Pelayo", en una crónica sobre el mismo, un "Virgen del Carmen", en unos artículos sobre el mar; el "Nacional de Literatura" a mi libro "Sin Patria"; Nacional de guiones a mi adaptación de "Hospital General"; el "Agustín Pujol" a "Valle Sombrío" y otros de menor importancia. —¿Qué escribes ahora? —Un guión sobre la vida de un sereno. (Yo pienso que ese personaje que fabrica su imaginación nunca podría ser proyectado aquí, donde, en la mayoría de los casos, el sereno resulta ser uno mismo.) —Y de BALEARES, este periódico donde colaboro hace años, ¿qué puedes decirme? —Solo que es estupendo y que me gustan todas sus secciones y alguna crónica firmada por Bort. —¿Piensas volver el año que viene? —Mi mujer manda y yo obedezco. Qué buena sería la vida para una si pudiésemos gobernar con tan buenos súbditos y qué graciosa resulta la piceresca mirada de su esposa al insinuar el su respuesta.

CARMEN B. DE DICENTA

## NOVIOS

Compren sus muebles directamente al fabricante, la

## Casa Suñer

le ofrece sus más variados modelos, fabricados con las más escogidas maderas de primera calidad, a PRECIOS DE FABRICA

## Casa Suñer

LEON XIII, 34. — TELEFONO 72

## Manacor

Depósito Comercial

## Garage SEGURA

Tel. 1321

## PARA SU ALIANZA

## CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO

SIEETE ESQUINAS 5, Telef. 2227

CENTRAL EN BARCELONA

CAMPO SAGRADO 21

TELEFONO 35604